

List izhaja od oktobra 1947
kot tednik — Od 1. januar-
ja 1958 kot poltednik — Od
1. januarja 1960 trikrat te-
densko — Od 1. januarja
1964 kot poltednik, in sicer
ob sredah in sobotah —

GLAS

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

Izdelke kranjskih tovarn prodajajo po vsem svetu

Vrednost izvoza še vedno le polovica vrednosti potrebnega uvoznega blaga — Najmočnejši izvozniki Tekstilindus, Iskra, Planika in Sava

ZA LETOŠNJE poslovno leto so kranjske gospodarske organizacije poglobile sodelovanje z dosedanjimi inozemskimi poslovnimi partnerji in navezale stike z novimi. Vrsta držav, v katerih kupujejo izdelke kranjske industrije, je precej dolga. Pri vseh podjetjih, ki izvažajo, smo se pozanimali, s katerimi državami sodelujejo. Upoštevane so predvsem države, s katerimi imajo podjetja trdne dogovore, njihovo število se bo preko leta še razširilo.

Blago tovarne Tekstilindus so naročili v Indoneziji, Iraku, Italiji, Zahodni Nemčiji, skandinavskih državah, v Maroku in Tunisu ter v Grčiji. Iskra bo izdelovala naročila za Tunizijo, Egipt, Sudan, Iran, Sirijo, Libanon, Avstrijo, Belgijo, Italijo, Brazilijo, Kolumbijo in Saudsko Arabijo.

Planika ima po večletnih težavah pri uveljavljanju obutve na zunanjih tržiščih letos toliko naročil za izvoz, da bo morala obutve za svoje lastne prodajalne (sedaj jih je 132) kupovati tudi pri drugih proizvajalcih. Največ bodo izvozili v Zahodno Nemčijo, na Švedsko, v Sovjetsko zvezo in v Vzhodno Nemčijo. Prvi dve državi se zanimata predvsem za lepljene ženske in moške nizke čevlje, zadnji dve pa za podložne škorenjčke in visoke zimске čevlje.

Sava bo pnevmatiko in tehnično blago največ izvažala v Zahodno Nemčijo, Grčijo, na Ciper, na Poljsko, v Belgijo, na Kubo, v Sirijo, Maroko, Libanon, Jordan in v Irak.

IBI se na tujem trgu uveljavlja predvsem z žakardskimi tkaninami. Po teh je veliko povpraševanje v Maroku, Libiji, Alžiru, Tunisu, Jordanu, na Malti in Cipru. Med evropskimi odjemalci so: Norveška, Švedska, Danska, Švica, Italija in Zahodna Nemčija.

Lesna industrija Kranj bo svoje izdelke pošiljala v Nemčijo in v Italijo. Standard bo izvažal predvsem v Sovjetsko zvezo in na Čehoslovaško, obstajajo pa izvozne možnosti tudi za nekatere zahodnoevropske države. Kovinar ima dogovor za izvoz tekstilnih strojev v Alžir, predvidevajo pa tudi izvoz v Burmo. Obenem s

Kovinarjem se bo letos prvič udeležila izvoza tudi tovarna TOSO, ki je prodala stroje v Zahodno Nemčijo. Izdelki Oljarice gredo predvsem v Nemčijo.

Letošnji predvideni izvoz je za četrtno večji od lanskega. Njegova vrednost, izražena v dolarjih, naj bi bila 6 milijonov 821 tisoč. Izvozna prizadevanja kranjskih podjetij so torej velika. Vendar naj ob tem ne prezremo, da podjetja izvažajo za manj kot polovico vrednosti svojega uvoza. Velik del industrije je namreč navezan skoraj izključno na uvoz surovin in drug reprodukcijski material. Najmočnejši uvozniki so Sava, Tekstilindus, Iskra, IBI in Oljarica. — S.

Seja občinske skupščine Kranj

Ocena in načrti

Sprejet predlog družbenega plana

Kranj, 31. januarja — Na včerajšnji seji občinske skupščine so se odborniki seznanili z oceno gospodarskih in družbenih dogajanj v preteklem letu in sprejeli predlog družbenega plana občine Kranj. Pred sprejetjem so predlog podrobno in pozorno pregledali in izrekli tudi nekaj spreminjalnih predlogov. Vendar do bistvenih sprememb ni prišlo, saj je bil prvotni osnutek predloga temeljito pretehtan na javnih tribunah, na zborih volivcev in v drugih oblikah javne razprave.

Osnovne značilnosti plana: družbeni bruto proizvod naj bi bil večji za 11,7 odstotkov, družbeni proizvod za 13,6 odstotkov, narodni dohodek pa za 13,4 odstotka. Predvidena so precejšnja investicijska vlaganja v družbenem sek-

torju gospodarstva. Kljub novim kapacitetam (nov obrat telefonijske pri Iskri in povečane zmogljivosti Sava) se bo zaposlenost predvidoma povečala le za 2,3 odstotka.

Industrija predvideva večji porast produktivnosti in s tem v zvezi višje osebnih dohodke; preusmerja se na kvalitetnejše izdelke.

V kmetijstvu bodo dokončali začetne objekte, nadaljevalo se bo pridobivanje zemlje, da bi zagotovili predvideno proizvodnjo mleka in mesa. Gradbena podjetja naj bi letos zagotovila pogoje za nepretrgano zaposlenost in pospešeno uvajala mehanizacijo.

V zvezi s turizmom družbeni plan predvsem omenja potrebo po razvoju zimskega turizma na Jezerskem in na Krvavcu in opozarja na pomen novega letališča na Brnikih.

Turistični promet
v radovljški občini

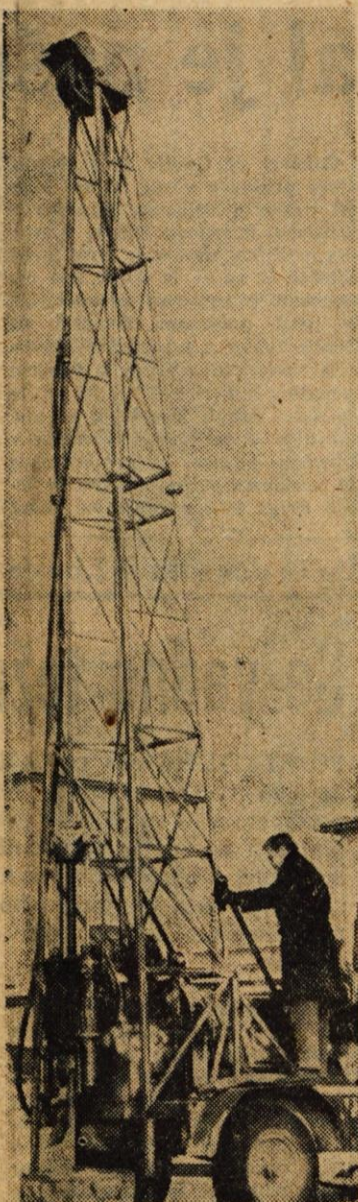
RADOVLJICA — Na območju radovljške občine je bilo minulo leto 698.515 dolarjev prometa z uslugami, ki jih izkoriščajo tuji turisti. Pretežni del teh sredstev je bilo ustvarjenih na območju Bleda, skoraj 514.000 dolarjev, v Bohinju 149.668 itd. Preračunano v dinarje pomeni to nekaj nad 517 milijonov dinarjev. Gostinstvo-turističnim podjetjem in občinam bo ostalo 241.330.000 dinarjev teh sredstev. — J. P.

vsem druge potrebe kot stanovavci Radovljice. Tam prevladujejo komunalni in podobni problemi. Tu v mestu, še posebno v novem delu mesta, ki se širi proti severu, pa so problemi druge vrste — turizem, otroško varstvo, otroška igrišča in podobno. Zato bomo morali v statutu upoštevati te razlike in se morda v začetku omejiti le na ožji center te skupnosti.

»Kdaj mislite, da bodo stanovavci vaše skupnosti dobili prvi osnutek v razpravo?»

»Verjetno že v februarju.«

K. Makuc



Pomanjkanje hotelskih zmogljivosti je vse bolj pereč problem kranjskega turizma. Predvidena je gradnja novega hotela. Za njegov prostor so trije predlogi: za gimnazij, za gostiščem Lovca in ob bencinski črpalki na Zlatem polju, kjer so začeli te dni preiskovati tla

USPOSABLJANJE
SINDIKATOV

V Kranju se je začela v ponedeljek šola druge stopnje za predsednike sindikalnih podružnic. Šola, ki jo je organiziral občinski sindikalni svet, obsega 120 učnih ur z dopoldanskim in popoldanskim poukom. Obiskuje jo 25 slušateljev. Učni načrt obsega razne oblike dela sindikalnih organizacij in njihovo mesto v današnjem razvoju ter nekatere konkretne naloge pri delitvi dohodka, izdelovanju statuta, dolgoročnem planiranju, pri skrajševanju delovnega časa in podobno.

K. M.

KRANJ, SOBOTA, DNE 1. FEBRUARJA 1964
LETO XVII. — ŠT. 9 — CENA 20 DINARJEV

Ustanovitelji: občinski odbori SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Skofja Loka, Tržič — Izdaja CP »Gorenjski tisk« — Urejuje uredniški odbor
Glavni in odgovorni urednik Zdravko Tomažej

Zbori volivcev in družbeni plan

NAJPREJ NEKAJ citatov iz statuta občine Skofja Loka:

Občinska skupščina mora dati predhodno v obravnavo zborom volivcev: občinski večletni program razvoja občine, letni družbeni načrt, občinski proračun in zaključni račun o izvršitvi občinskega proračuna, občinski perspektivni urbanistični program, predlog za uvedbo občinskih dajatev. (139. člen)

Zbori volivcev zlasti: obravnavajo vprašanja, ki imajo splošen pomen za življenje in delo v naselju, krajevni skupnosti, občini in širši družbeno-politični skupnosti ter dajejo predloge za reševanje takih vprašanj. (prvi odstavek 138. člena)

Poglejmo v GLASU št. 7 (25. januarja 1963) v članku BESEDA OBČANOV, o čem so govorili na zborih volivcev v radovljški občini, ko so razpravljali o letošnjem družbenem planu:

V Begunjah npr. so razpravljali o zboljšanju cestne razsvetljave in o nadaljnji regulaciji Bistrice v Poljčah. Izrazili so tudi nezadovoljstvo, ker Zapuže niso vključene v zazidalno območje. V Lescah so predlagali, naj bi namenili iz sredstev za negospodarske investicije primerno vsoto za dograditev kulturnega doma v Lescah. V Mošnjah so predlagali ustanovitev turističnega društva in živahno govorili o obsegu območja krajevnih skupnosti. Letos bodo v Mošnjah dogradili kulturni dom, sredstva že imajo. V Ljubnem so govorili največ o komunalnih zadevah in predlagali območje njihove krajevne skupnosti. Na Brezjah hočejo samostojno krajevno skupnost; nočejo biti skupaj z Mošnjami. Na Dobravi naj bi dokončno uredili šolo v Lipnici. Predlagali so tudi ureditev ceste Mišace — Otoče in izrekli pripombe k davčni lestvici. V Kamni gorici so menili, da bi morala lipniška dolina imeti vsaj eno žago. Itd.

Celo na ponedeljkovi seji občinske skupščine Skofja Loka so skoraj brez diskusije in soglasno seveda sprejeli osnutek statuta občine in predlog družbenega plana, živahna pa je bila razprava okrog proračuna: odborniki posameznih krajev obeh dolin so spraševali, kako je z gradnjo cest na njihovem področju, zahtevali so denar, govorili o gradnji šole v Zalem logu, o zaprti cesti čez Petrovo brdo itd.

Govorili so o vprašanjih, ki jih neposredno zadevajo. Ne o toliko in toliko odstotnem povečanju narodnega dohodka, proizvodnje, zaposlenosti itn., ampak o cestah, šolah, televizijskem pretvorniku skrbi za borce NOB.

Celo odborniki občinske skupščine takó! Od občanov na zborih volivcev pa zahtevamo, da razpravljajo o družbenem planu, sedemletnem planu itd; torej o politiki občine kot celote, ki vključuje splošne in individualne interese! Vemo, o čem naj bi občani govorili na zborih volivcev (to določa ustava, občinski statut, razni predpisi itd.), vemo pa tudi, o čem govorijo. Poznamo tudi udeležbo, pa dolgočasno zehanje, ko predstavnik skupščine v »kratkem« uvodnem referatu podaja značilnosti plana. Potem pa se včasih razvije živahna diskusija, — ki pa je vsebinsko navadna povsem drugačna kot uvodni referat. Vsiljuje se mi primerjava: kot bi se pogovarjala dva, ki drug drugega ne razumeta.

Kaj pravijo (pogosto) občani o zborih volivcev?

»Ah, bom pa šel, saj se tako nimam kam dati! Izkašljaj se bom, če me bo prišlo, koristilo tako ne bo nič! Onih tam se nič ne prime, po svoje naredijo! Povedal jim pa bom, da bodo vsaj vedeli!«

Upravlja občan lahko na področju, ki ga pozna, ki mu je blizu, ki ga zanima, ker mu nekaj koristi (ali ker naj bi mu koristilo). Tu bo samoupravljanje uspešno, ker bo občan skušal s tem zadovoljevati svoje potrebe — kakršnekoli, tudi potrebe po aktivnosti. Na takem principu skupnih in enakih interesov in potreb določene skupine ljudi se zasniva in živijo vse družbene grupe, pa naj si bodo to neformalne (npr. fantovska družba včasih) ali institucionalizirane in organizirane (društva, podjetja, ustanove, lokalne skupnosti itd.).

Formulacije o uresničevanju neposrednih samoupravnih pravic ipd. v takih primerih hočejo prehiteti same sebe, hočejo več, kot je v sedanjih razmerah mogoče. Zdi se včasih, da zelo slabo poznamo naše ljudi (= sami sebe), da trobimo nekam, kjer ni ušes, da bi poslušala. Treba je vedeti, da občina danes ni teritorialno najmanjša družbeno-politična skupnost in da so interesi občanov glede na teritorij (naselje), okolje, osebni standard (dohodke) itd. še zelo različni. Zahtevati od vseh tako različnih interesov, da se zanimajo in morda celo soddločanje o vsem, je — nesmisel, pa tudi, če je tisto vse neka splošna, generalna politika (v občinskem merilu seveda); tudi ta prav malo zanima slehernega povprečnega posameznika, če se ga neposredno ne tiče.

Dokaz za to so — zbori volivcev!

A. Trifler

Sodelovanje z inozemskimi mesti

KRANJ, 1. februarja — Na včerajšnjem plenumu občinskega odbora SZDL Kranj so razpravljali o sodelovanju in stikih z inozemskimi mesti in organizacijami in o zunanje politični aktivnosti SZDL v občini. Dva najvažnejša sklepa: dosedanje sodelovanje naj

bi poglobili in razširili na čim širši krog prebivalstva in poskušali navezati stike tudi z vzhodno evropskimi in afriško-azijskimi mesti: kadrovske komisije SZDL naj skupaj s skupino pri delavski univerzi formirajo grupe predavateljev, ki se bodo poglabljale v po-



Ze letos na gorenjski železniški progi

vožnja brez dima

Dva problema na Jesenicah in v Kranju — Podrobnosti glede podvozov in križišč še niso rešene

SPOMLADI se bodo začela obsežna dela na rekonstrukciji in elektrifikaciji gorenjske železniške proge. Predvidevajo, da bodo do prihodnje zime že stekle električne lokomotive iz Ljubljane do Jesenic in z večjo hitrostjo, brez dima in ropota prevajale tovare in potnike.

To bo velik korak naprej za promet v teh krajih in za nadaljnji gospodarski razvoj sploh. Mnoge bravce ob tem zanimajo razne podrobnosti, ki so pomembne. Iz Radovljice smo na primer prejeli ogorčeno pismo, zakaj ukinjajo železniško postajo. Drugod zopet ljudje sprašujejo, kje bodo imeli prehod čez progo in podobno. Poprašali smo tudi o tem. Nikjer, kot pravijo projektanti in predstavniki železnice, ni trenutno predvidena ukinitve nobenega postajališča za potniške vlake. To velja tudi za Zabnico, Sent Jošt, Besnico, Globoko in ostale postaje. To bo veljalo tako dolgo, dokler se z zainteresiranimi organi — podjetji in občinami stvar ne reši, oziroma zagotovi druga možnost prevozov lju-

di na delo, v šole in podobno. Predvideno pa je, da se bo v prihodnje na železnicah vse bolj uveljavljala ekonomska cena in bi bilo vzdrževanje manj prometnih postaj zelo draga stvar. Kar pa se tiče podvozov, nadvozov, križišč in podobno še ni dokončno rešeno in bo stvar gotova šele februarja.

Dva vozla

ZA RAZPOREDITEV vseh obsežnih del vzdolž proge sta trenutno še nerešena dva »vozla«. Prvi je v Kranju ob tovarni Tekstilindus. Da bi tam pridobili prostor za potrebe tovarne je bil predlog, da bi progo premaknili proti hribu. To pa je vezano na okrog 300 milijonov dinarjev stroškov. Kdo bo te stroške prevzel, še ni rešeno. Drugi vozla pa je na Jesenicah z nadvozom pri hotelu Pošta. Do maja meseca bi morali ta nadvoz odstraniti in v tem času zagotoviti promet skozi začetni podvoz, kjer pa so v sedanji zani prenehali z vsemi deli. Vse to lahko zavleče dela in povzroči težave v prometu.

10 milijonov ton letno

GORENJSKA proga je močno obremenjena. V zadnjih letih prevozijo po tej progi okrog 10 milijonov ton blaga. To je izredno veliko za enotirnico. Proga Ljubljana — Zidani most ima sicer skoraj še enkrat večji promet — 19 milijonov ton letno, vendar je dvotirna. Seveda gre za progo v dve važni smeri: za Beograd in za Maribor. Hkrati je to dvotirna proga. Vse bolj mrtva pa postaja tržiška železniška proga, ki ne prevozi letno niti 400.000 ton, kar pomeni dobrih petindvajsetkrat manj kot gorenjska železniška proga. Tako majhen promet pa postaja vprašanje ekonomičnosti, zlasti ko bo stekla ljubeljška cesta in bo tovarni promet na cesti prevzel še večje, hitrejše in cenejše prevoze, kar že sedaj v glavnem velja za potnike.

Kdo bo plačal?

PRAV TAKO bo to vprašanje postalo pereče za nekatere postaje s prevozi potnikov. Na žabniški postaji beležijo zadnja leta povprečno samo še 28 potnikov na dan. Podobno je v Besnici, Globokem, Sent Joštu in drugod. In večina so to dijaki in delavci z mesečnimi voznicami. Na tržiški progi je 95 odstotkov takih potnikov in samo 5 odstotkov potnikov, ki plačajo celo vozovnico. Taki prevozi postajajo za kolektiv železniškega podjetja vse večje breme in se bo skrb za prevoze pa tudi breme postopoma prenašalo na koristnike, zlasti na podjetja in občine.

K. M.

TE DNI PO SVETU

● TISKOVNA KONFERENCA V PARIZU

Na tiskovni konferenci, ki je bila včeraj, je predsednik de Gaulle razložil francosko-kitajsko odnose, govoril pa je tudi o združevanju zahodne Evrope in o drugih notranjih problemih.

● M. L. KING KANDIDAT ZA NOBELOVO NAGRADO ZA MIR

Vodjo črncev Martin Luther Kinga so predlagali za Nobelovo nagrado za mir. King je pastor baptistov in črnski poslanec.

● KONFERENCA V LONDONU SE VEDNO ZA ZAPRTIMI VRATI

Cepprav o rezultatih konference o ciprskem vprašanju še ne vemo nič, sporočajo, da je Clerides predlagal, da je edina rešitev v enotni državi.

● NOV PROTIJUGOSLOVANSKI IZGRED

V Kölnu je na razstavi lesne industrije neki neznanec vzel z droga jugoslovanske zastavo. Policija ni mogla o storilcu dobiti nobenih podatkov, ker je bil policist menda »odsoten«. Naše veleposlanstvo je protestiralo in zahtevalo, da najdejo storilca.

● PITTERMANN V ZAGREBU

Avstrijski podkancler se je ustavljal tudi v Zagrebu. V Beogradu pa ga je sprejel predsednik Tito in se z njim zadržal v daljšem prijateljskem pogovoru.

Zapisek na rob

Zakaj ni bilo razprave

Dejstvo, da se hkrati sestanejo dva pomembna organa na skupni seji, kot sta zbor občinske skupščine in plenum Občinskega sveta, je istim dnevnikom redom: obravnava osnutka statuta, predloga družbenega plana in proračuna občine Skofja Loka, kot je bilo to v ponedeljek, lahko samo pozdravimo. Žal pa tega ne moremo trditi za samo razpravo. Glede na pomembnost omenjenih dokumentov je bilo pričakovati večje število razpravljavcev in tudi konkretnije razprave. Predvsem o statutu, ki so ga navzoči prebrali že nekaj dni prej, bi bilo lahko več razprave — saj o statutih govorimo in razpravljamo že lep čas. (Morda je o statutu doslej razpravljala preozka krog ljudi. Morda pa je tako popoln, da o njem ne bi kazalo razpravljati?).

Material za razpravo oziroma osnutek družbenega plana in proračuna pa je bil razdeljen šele pred sejo in zato je mogoče opaziti maloštevilno razpravo. Kar je bilo razprave je bila predvsem o proračunu in sicer predvsem o sredstvih krajevnim odborom. Upajmo, da bodo razprave na zborih volivcev, ki se pričenjajo te dni, aktivnejše. — S. S.

Samo direktor!

Bili smo v tovarni Veriga v Lescah. Zaprošili smo za podatke o planu podjetja. Z njim bi morali biti, ali morda že je, seznanjen vsak član kolektiva. Toda niti pri odgovornih uslužbencih nismo dobili odgovora. Izjave in podatke za javnost (v tem primeru za bralce Glasa) daje samo direktor. Tako so nam povedali. Do direktorja pa nismo mogli, ker je bil zadržan.

To se ni zgodilo prvič. Že večkrat smo v tem podjetju iskali podatke, pa smo ostali praznih rok. Podatke daje samo direktor. In ker ta, razumljivo, ne more biti vedno na razpolago, smo odšli praznih rok. Zato ni čudno, če se o tem kolektivu zelo malo sliši in čita v javnosti.

Takšna praksa pa ni samo v Verigi. Tudi v raznih drugih pod-

Priznanje pekinške vlade in navezava diplomatskih stikov med Francijo in LR Kitajsko je sprožila v svetu deljeno mnenje o koraku francoskega generala. Po različnih političnih kopitih so se na svetu razdelili v dve skupini: precej večji je krog političnih ra-

matških odnosov s Francijo, če bi Pariz hkrati vzdrževal tudi diplomatske stike s Čankajskovo vlado na Formozu. To pa praktično pomeni, da je francosko-kitajski dogovor že naprej izločil formozsko vlado od diplomatske skledice v Parizu.

v stekleni palači, ki ji po vseh načelih tudi pripada.

Francoska vlada je s svojo samostojno potezo ustvarila določene pogoje, ki bodo vplivali na politični razvoj v naslednjih letih. Prezgoda je sedaj še sklepati, kako se bo svetovni politični globus

General je našel stik

zumnikov, ki v odločitvi francoskega generala vidijo modro potezo, bolj redki pa so krogi, ki potezo francoske vlade zavračajo kot nespametno zlo. Po dobi skritega uigibanja za vogali so zdaj v Pekingu in Parizu pokazali odprte karte, ki so jih mešali z visokimi obiski in razgovori v zadnjih mesecih. Preseneča najprej dejstvo, da francosko priznanje pekinške vlade ni polovičarsko. Ob razglasitvi uradnega sporočila o vzpostavitvi diplomatskih odnosov so v Pekingu pojasnili, da pekinška vlada ne more vzdrževati diplo-

matških odnosov s Francijo, če bi Pariz hkrati vzdrževal tudi diplomatske stike s Čankajskovo vlado na Formozu. To pa praktično pomeni, da je francosko-kitajski dogovor že naprej izločil formozsko vlado od diplomatske skledice v Parizu.

matških odnosov s Francijo, če bi Pariz hkrati vzdrževal tudi diplomatske stike s Čankajskovo vlado na Formozu. To pa praktično pomeni, da je francosko-kitajski dogovor že naprej izločil formozsko vlado od diplomatske skledice v Parizu.

matških odnosov s Francijo, če bi Pariz hkrati vzdrževal tudi diplomatske stike s Čankajskovo vlado na Formozu. To pa praktično pomeni, da je francosko-kitajski dogovor že naprej izločil formozsko vlado od diplomatske skledice v Parizu.



DE GAULLE

Generalovo priznanje seveda najbolj ogroža ameriško politiko na Daljnem vzhodu in v Aziji. Leto dni pred ameriškim volitvami je francoski general postavil na trilo podlago ameriške politične načrte v Aziji. Izgledi ameriškega predsednika Johnsona, da bi bil izvoljen na jesenskih volitvah, so prav tako nevarno ogrozili. Francoska vlada je dvakrat boljše ocenila škodo, ki jo povzroča politično zankanje Kitajske in ki je ni moč pustiti v nemar. Pravijo, da ima general tudi druge namene. Strogo razdeljenost sveta na dva dela bi rad zamenjal z razdelitvijo na več skupin. V sedanjih razporeditvah sveta bi tako dobili več samostojnih svetovnih središč, zraven Moskve in Washingtona še Pariz in Peking. Kdo ve, če to ne bodo ostale samo generalove pobožne želje. Na dlani pa je že sedaj, da bo francoskemu generalu najbrž uspelo minirati oba, do sedaj enotna in trdna tabora. De Gaullova vizija Francije kot svetovne velenje ne pozna nobene ozirom. Trenutno ta vizija v priznanju Kitajske služi še razvoju, ki dobiva pozitiven politični pomen.

Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodki

Izvoz vedno večji

LANI ISKRA ni dosegla predvidenega plana izvoza. Izpadi so nastali predvsem zaradi predvidene, pa še ne dokončane rekonstrukcije nekaterih tovarnih obratov.

Kljub temu pa je podjetje povečalo lanski izvoz za 40 odstotkov v odnosu na realizacijo v letu 1962. Samo v decembru so izvozili: 14 avtomatskih telefonskih central, 1500 telefonskih aparatov, 21.000 električnih števec, 10.000 motorjev, 11 kinoprojektorjev in 300 radijskih sprejemnikov. Plan za letošnje leto predvideva 121 odstotno povečanje v odnosu na lansko realizacijo. Pri tem načrtuje podjetje razširitev izvoznega asortimenta in prodajo v tiste države, s katerimi do sedaj še ni imelo trgovinskih stikov.

Dobra preskrba z zelenjavo

Sedanjo založenost prodajalensadajem in zelenjavo lahko ocenjujemo kot izredno dobro, saj prekaša preskrbo v vseh dosedanjih zimskih sezonah. Na to je najbolj vplivala ugodna letina, kar potrjuje, da je naše vrtnarstvo prava tovarna na prostem in vsem odvisna od vremena. Največ zelenjave prihaja iz Dalmacije, iz okolice Splita.

Tako je zelenjava menda edina vrsta prodajnih artiklov, ki so cenejši kot so bili pred letom dni. Nekaj primerov: lansko zimo je bil radič po 700 do 800 dinarjev, sedaj je po 400 dinarjev, cene solate so se gibale od 500 do 600 dinarjev, sedaj je po 150 dinarjev, za karfiolo je bilo treba odšteti od 300 do 400 dinarjev, sedaj 260 dinarjev itd. Za približno 10 odstotkov je cenejša tudi uvoženo južno sadje. Kot kaže tudi tega letos ne bo primanjkovalo.

Tudi cena jajc je sprejemljiva. Pri Agrariji jih že dva tedna prodajajo po 25 dinarjev. Sedanje zaloge so s Poljske. Pri skrbnih pregledih so ugotovili, da so jajca na splošno zelo kvalitetna in je največ 1 odstotek slabih.

Še vedno težave pri uvozu surovin

PO STATISTIČNIH podatkih je v enajstih mesecih lani znašala vrednost izvoza 47.130 milijonov dinarjev, kar predstavlja 84 odstotkov predvidenega izvoza za vse leto. Na vseh področjih so glavni vzrok neizpolnjenim planom surovine, preureditve tovarn, ali pa je na to vplivalo dejstvo, ker naša podjetja niso mogla konkurirati s cenami na zunanjem tržišču, kjer so se cene od lanskega leta znižale.

Glavna izvozna dejavnost — industrija je bila v lanskim enajstih mesecih pri izvozu udeležena z 82 odstotki celotnega izvoza. Največ je izvozila lesna industrija, industrija usnja in obutve, tekstilna, kovinska, živilska in industrija črne metalurgije. Vendar pa predvidenega izvoza nismo dosegli predvsem pri projektantskih storitvah, pri investicijskih delih v tujini, pri izvozu vina in semen, kmetijskih pridelkih in pri izvozu gradbenega materiala. Naj-

večji je bil izvoz turističnih storitev. Gorenjska podjetja, ki so udeležena skoraj pri vseh panogah izvoza, so naletela na iste težave, kakor ostala podjetja ljubljanskega okraja. V podjetju Sukno Zaprže je v novembru izpadel izvoz mikanih tkanin, ker niso dobili volne iz uvoza. Čeprav je bil izvoz usnja in obutve nad povprečjem, je tovarna Peko Tržič naletela na težave: gumijasti podplati niso bili dovolj kvalitetni. V tovarni

Sava se je v novembru povečal izvoz avtoplaščev v vzhodne klinirne države (Poljsko). Elektrotehničnemu podjetju ELRA Skofja Loka je za izvoz električnih spajkal primanjkovalo statičnih elementov in mikroelektromotorjev iz uvoza. Železarna Jesenice je v enajstih mesecih dosegla 93 odstotkov predvidenega izvoza, vendar je delo ovirala montaža novih strojev za pletenje bodeče žice in pomanjkanje elektrodne žice za izdelavo varilnih elektrod.

Pregled kaže, da za marsikatero neizpolnjeno nalogo niso kriva podjetja sama, ampak uvozniki, ki ne preskrbijo pravočasno potrebnega materiala.

Kaj bo v Stari pošti?

TAKO sprašuje naš bravec R. Z. iz Kranja v svojem pismu našemu uredništvu in se hujuje, češ da to poslopje v Kranju že dolga leta menja gospodarja, da tam zmeraj preurejujejo in zapravljajo denar.

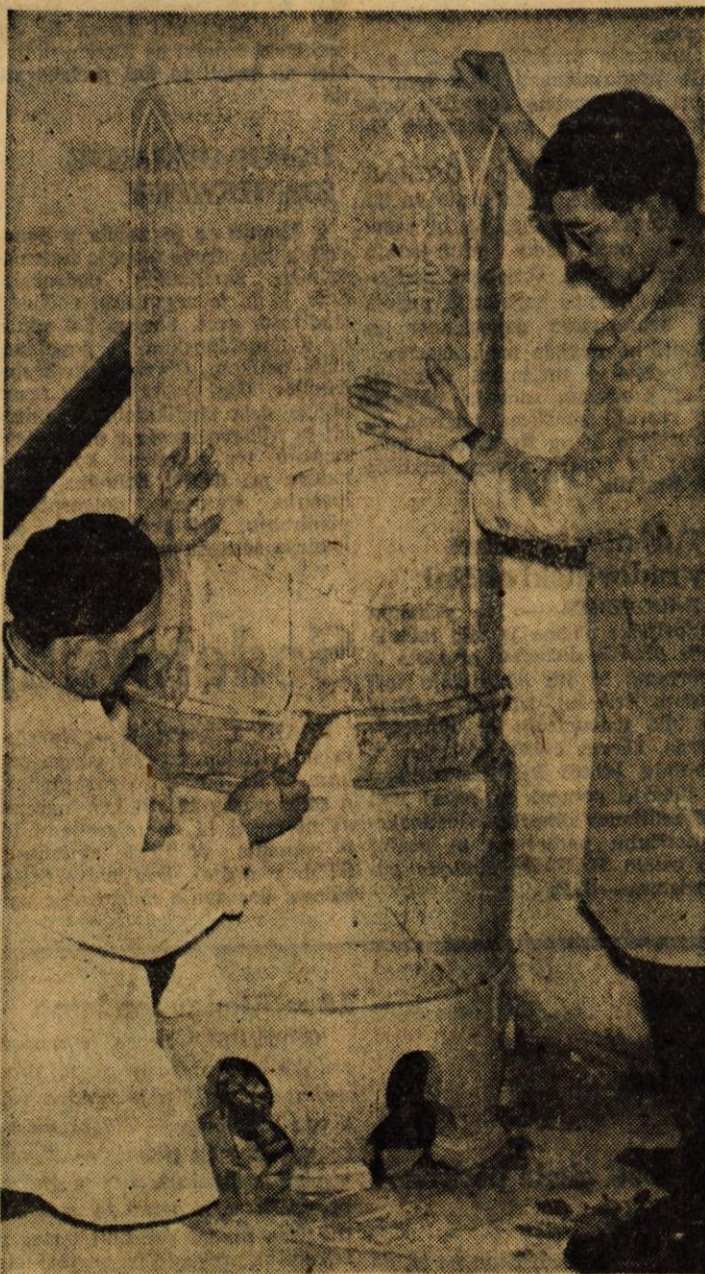
Povprašali smo o stvari in zvedeli:

Staro pošto v Kranju sedaj preureja podjetje Sava, da bo v njej začasno uredilo prostore za komercialni oddelek in za trgovino. Vendar bo Sava v njej kake štiri leta. V sedemletnem načrtu urbanistične ureditve Kranja je predvideno, da se bo ves prostor od avtobusne postaje do Stare pošte preuredil v poslovni center. Poseben odbor, ki bo vodil gradbeno dela tega centra bo ustanovljen še ta mesec.

Nerednost s prevozi otrok v šolo

PREBIVAVCI Zgornje bobinjske doline: Srednje vasi, Češnjice in Gorjuš ter Koprivnika so zelo nezadovoljni zaradi nerednosti v prevozu šoloobveznih otrok, ki se vozijo vsak dan v šolo v Bobinjsko Bistrico. Avtobus na tej lokalni progi pogosto zamuja, tako da otroci včasih prezebljajo čakajo nanj po celo uro in še več. Stanje se je slabšalo zlasti v letošnjem šolskem letu, medtem ko je bilo lani veliko boljše. Na Gorjušah ter na Koprivnici so starši zaradi tega zaskrbljeni. Njihovi otroci odhajajo od doma še pred šestimi uro jutraj, vračajo pa se navadno šele po petih popoldan. Samo na postajališčih čakajo kar po dve uri.

Nerazumljivo je, čemu so potrebne take zamude! Ali ni to le malomaren odnos do ljudi? Starši prizadeti otrok upravičeno zahtevajo, da se stvar nemudoma uredi. Otroci so že s tem dovolj prizadeti, ker morajo tako daleč v šolo. Za oddaljene učence navadno ugotovljajo, da so bolj slabotni in manj razviti, zato bi bili zanje potrebni tudi pogostejši zdravniški pregledi in večja skrb in nega. V veliki meri takšnemu stanju botrujejo tudi neurejene okoliščine. Razen tega pa doma še pred šestimi uro jutraj, vračajo pa se navadno šele po petih popoldan. Samo na postajališčih čakajo kar po dve uri. — J. B.



V sobi, v kateri je umrl France Prešeren, bodo razen drugih predmetov postavili tudi peč iz njegovih časov

Vreme

VREMENSKA SLIKA

Ponoči so nas zajele atlantske frontalne motnje, vendar so oslabljene in bodo le delno vplivale na vreme pri nas. Za njimi se preko zahodne Evrope gradi greben visokega zračnega pritiska.

NAPOVED ZA DANES in izgledi za prihodnje dni

Danes bodo natispile delne razjasnitve, zlasti v zahodni Sloveniji. Najnižje nočne temperature bodo med -5 do -10 stopinjami, v Primorju 2; najvišje dnevne temperature bodo okoli 0, v Primorju 6 stopinj.

Še naprej bo suho vreme, v zahodni Sloveniji delno, v vzhodni Sloveniji pa precej oblačno. Temperature brez večjih sprememb.

STANJE VREMENA OB 13. URI

Ljubljana oblačno -1, zračni pritisk 1016 milibarov, Brniki oblačno 0 stopinj, Planica pretežno oblačno -3, Lesce oblačno -2, Jezersko oblačno 1, Kredarica oblačno -13, piha severozahodnik s hitrostjo 50 km/uro.

SNEŽNE RAZMERE VČERA OB 7. URI

Kredarica 120 cm, Vršč 40, Vitranc spodaj 28, na sredini 35, na vrhu 40, žičnice obratujejo; Tamar 45, Dom Planica 30, Pokljuka 35, Bohinj 30, Rateče Planica 30, Lesce 14, Jezersko 22 in Brniki 28 cm.

Nesreče

Na prehodu za pešce

Na cesti I. reda v Kranju je v sredo dopoldne Matija Rešek z osebnim avtomobilom LJ 275-16 podrl Katarino Močnik. Vozil je proti križišču pred domom JLA, nenadoma pa mu je pred avtomobil prišla na prehodu za pešce na Koroški cesti pri avtobusni postaji Močnikova. Bila je težko poškodovana (pretrse možganov) in so jo odpeljali v ljubljansko bolnišnico.

Zavozil je na pločnik

Na križišču Koroške ceste in Maistrovega tgra v Kranju je v torek zvečer Ivan Oblak z osebnim avtomobilom RK 27-93 na pločniku podrl Ljudmilo Lenardič in Anico Pristav. Ženski sta hodili pravilno po pločniku proti Koroški cesti, Oblak pa je pripeljal za njima in iz neznanega vzroka zapeljal na pločnik in ju podrl ter pobegnil. K sreči je bila Lenardičeva le laže poškodovana in so ji prvo pomoč nudili v Zdravstvenem domu v Kranju.

Trčenje tovornjakov

Na cesti III. reda v Velesovem sta v torek ob 12.30 trčila tovorna avtomobila KR 52-13, voznik Jože Dolhar, in KR 20-28, ki ga je vozil Janez Zelnik. Dolhar je vozil s prekomerno hitrostjo z Visokega. Na blagem, vendar nepreglednem ovinku mu je nasproti pripeljal Zelnik. Kljub naglemu zaviranju vozil na mokri cesti nista mogla zaustaviti. Škoda, ki je nastala pri trčenju, je ocenjena na obeh vozilih na 240 tisoč dinarjev.

Kratkotrajna sreča

Nekaj dni za tem, ko so se stanovci vselili v novi blok nasproti komunalnega zavoda za socialno zavarovanje na Jesenicah, so morali izobesiti črno zastavo. Ena izmed stanovcev, dvainšestdesletna Justina Gasar se je veselila prijetnega stanovanja le dober teden. Ljudje vedo povedati, da je na stanovanje čakala dolgo vrsto let, dolgotrajna bolezen pa je dokončala svoje delo prav v času, ko se ji je vroča želja izpolnila.

● iz naših komun ● iz naših komun ● iz naših komun ● iz naših komun ● iz naših komun ● iz naših komun ● iz naših komun ● iz naših komun

VSAK OBRAT SVOJO SPECIALITETO

Razgovor z direktorjem gostinskega podjetja Tržič Milanom Zupanom

Za gostinstvo je sedaj mrtva sezona. Vendar se iz tega ne sme zaključiti, da gostinci spimo. V sedanjem obdobju se intenzivno pripravljamo na prihodnjo gostinsko turistično sezono. Te priprave pa seveda ne obsegajo samo urejanje in izboljšanje gostinskih lokalov in inventarja, temveč tudi strokovno izpopolnjevanje gostinskega kadra.

To je bil prvi odgovor direktorja Gostinskega podjetja Tržič Milana Zupana na naše vprašanje. Odločen vzrok za to, da smo se odločili za pome- njevo, da bo letos dobila tržiška občina dve pomembni pridobitvi, ki bosta nedvomno vplivali tudi na gostinski promet. Julija bodo namreč dokončno odprli ljubeljski predor, prav tako pa bodo letos dogradili tudi avtomobilsko cesto Naklo — Ljubelj. Ljubeljski predor je sicer neuradno odprt že sedaj, vendar ga bodo v času, ko bodo Avstriji na svojem delu predora opravljali gradbena dela, za čas spet ponovno zaprli. Začasno odprti ljubeljski predor pa je še bolj na stežaj odprt pot maloob- mejnemu prometu in takšno izboljšanje prometnih zvez bo seveda tudi v prihodnje ugodno vplivalo na povečanje maloobmejne prometa. Maloobmejni promet je zelo velik že sedaj zlasti ob nedeljah in sobotah ter ob drugih avstrijskih praznikih.

Bodoči razvoj turizma na našem področju terja, da se mora tudi gostinstvo orientirati na sistematič- no kadrovske politiko. Z zadovoljstvom lahko ugo- tavljamo (je nadaljeval Milan Zupan), da smo se Tržičani glede zanimanja za gostinstvo le »zmigali«, kar je seveda precejšnja zasluga tržiškega zavoda za zaposlovanje delavcev. Vsi pristojni organi od občinske skupščine do gospodarske zbornice so že lani našli skupni jezik, da je treba gostinstvu posvetiti več pozornosti sprito možnosti, ki jih ima ta tržiški področje.

Ali ne potekajo prav sedaj priprave za strokovni gostinski turistični tečaj?

Da! Preko gostinskega šolskega centra na Bledu se bo že prve dni februarja pričel v Tržiču gostin- ski tečaj za 30 mladih ljudi, ki imajo veselje in po- goje za delo v gostinstvu. To je rezultat akcije obeh gostinskih podjetij v Tržiču, planinskega društva in ostalih podjetij, ki se bodo v prihodnje kakorkoli že ukvarjali z gostinsko dejavnostjo na tržiškem območju. Tečaj bo trajal dva do tri mese- ce, tako da se bodo lahko tečajniki že do prihod- nje sezone vsaj delno usposobili za delo v gostin- stvu. Na tem tečaju bodo del časa posvetili tudi pouku nemškega jezika in razvoju turizma na na-šem območju.

● Sliši se, da boste sedanji zadržni dom v Podlublju preuredili v gostišče, ki bo dobilo ime »Gostišče ob jezeru«.

Tako je! S preureditvenimi deli bomo začeli že letos. Z združenimi sredstvi naših večjih dobavitel-jev bomo letos uredili dva gostinjska prostora in 15 ležišč. Ta dela bodo spadala nekako v prvo fazo. Kasneje pa bomo kapacitete še povečali.

● In zakaj ime »Gostišče ob jezeru«?

Za združenim domom oziroma za bodočim gostiščem bomo uredili jezero, ki bo imelo dobro površino Šobčevega bajerja. Sprito tega, ker bo letos na gradbišču ljubeljske ceste vsa ustrezna mehanizacija, bomo letos toliko pihali, da bomo s to mehanizacijo opravili največja zemeljska dela, kasneje pa bi sledile podrobnejše in dokončne ob- delave. To gostišče z jezerom se bo lahko razvilo v pomemben rekreacijski objekt oziroma v kraj športnega izživljanja. Pozimi bi lahko jezero služilo kot drsališče (hokej). Pametno bi bilo, da bi sode- lovali pri izgradnji tega objekta tudi gospodarske organizacije, ki sedaj vlagajo dosti sredstev v ob- morskemu turizmu. Okoli jezera oziroma pri sedanjem zadržnem domu v Podlublju bi bilo namreč mo- goče urediti prikopno vikend naselje, tako da bi lahko ta kraj postal vabljiv rekreacijski center.

● Kakšna je lahko napoved gostinskega delavca za letošnjo sezono?

Sprito dograditve predora in ljubeljske ceste se bodo domači in tuji turisti vedno bolj zadrževali na našem območju. Gostinski objekti neposredno ob prometni žili (to je ob cesti in ob predoru) bo- do seveda mnogo pridobili na pomembnosti in s tem seveda na prometu, medtem ko bodo gostinski obrati v samem mestu Tržiču nekoliko izgubili. Tej ugotovitvi seveda ustreza tudi gradnja in usposabl- janje gostinskih obratov neposredno ob sami cesti (ureditev sedanjega zadržnega doma v Podlube- lju, gostišča ob predoru, gradnja motela).

Iz neposredne prakse lahko ugotavljamo, da je neprimerno večji porast povpraševanja po hrani, medtem ko potrošnja žganih pijač niha. Zato bomo temu ustrezno seveda razvijali kuhinje, ker tuji dajo več na hrano kot na pijačo.

● Morda se kako novost, posebnost...?

V bodoči turistični sezoni bodo lahko gostje v naših obratih dobili določene specialitete. Vsak obrat bo imel po eno tako specialiteto; eden na primer dolensko vino s kraškim pršutom, drug obrat pa spet svojo specialiteto.

In morda še eno posebnost! Pri Anketu v Pod- ljublju bomo uredili pristno kmečko sobo...

Torej — gostinci imajo že pred sezono polne ro- ke dela.



Okoli točilne mize v Kranjski gori je bilo takšno prerjvanje kot v čebelnaku. Med nosijo ljudem v usta lepe natakcarice in točajke

Izvoz in količinska proizvodnja v občini Kranj

KRANJ — Svet za industrijo skupščine Kranj je na svoji zadnji seji obširno razpravljal in ob- ravnaval realizacijo izvoza in ko- ličinsko proizvodnjo v preteklem letu. Industrijska proizvodnja v preteklem letu, ki je izračunana po metodologiji stalnih cen, je bila dosežena v primerjavi s planom 105,7 odst., v primerjavi z realizacijo 1962. leta pa je večja za 15,1 odstotka. Plana količinske proizvodnje zaradi objektivnih te- žav ni doseglo samo podjetje Kranjske opekarne. Največji uspeh je doseglo podjetje Oljari- ca Britof, saj je plan količinske

proizvodnje doseglo s 142,5 od- stotka.

Kakor pri količinski proizvo- dnji, so bili lepi uspehi doseženi tudi v izvozu. Skupna obveznost industrijskih podjetij do izvoza v preteklem letu je znašala 4.727.000 dolarjev. Planirana predvidevanja so bila presežena za 15 odstot- kov in znaša izvoz 5.434.477 dolar- jev, kar je za 51,8 odstotkov več kot je bila realizacija 1962. leta.

Preseg planiranega izvoza za 15 odstotkov je brez dvoma lep uspeh industrijskih podjetij, čeprav s tem še niso izkoriščene vse možnosti, ki so na razpolo- go za povečanje zunanje trgovske izmenjave. — R.

Krajevna skupnost pred novimi nalogami

KRAJEVNA SKUPNOST Cerklje obsega območja vasi Pšenična Polica, Vasca in Cerklje. Svet skupnosti je v zadnjih letih zelo de- laven. Lani so uredili javno razsvetljavo, pokopališče, potoka za odvisno vodo, cesto in drugo. Tudi letos bodo z deli nadaljevali. Predsednika sveta Staneta Bobnarja smo naprosili za kratek pogo- vor o njihovem delu in programu.

● Ali nam lahko naštejete glavna dela, ki jih bo svet krajevne skupnosti v letošnjem letu poskušal speljati.

— Teh je več. Najpomembnejše je nadaljevanje z deli pri javni razsvetljavi. Za minuli krajevni praznik je bila že otvoritev javne razsvetljave v centru vasi, letos bomo nadaljevali v smeri krvavške žičnice in proti Brnikom. V dela bomo investirali 5 milijonov dinarjev.

● Suhi graben je Cerkljanom že dolgo delal pravo nevšečnost, kaj pa v bodoče?

— Res je. Ze lani je bila narejena zapornica, jez, v središču va- si pa smo pokrili graben. Seveda pa bo z deli treba nadaljevati še letos, predvsem pri urejanju škarp v dolžini 166 metrov. —

● Ali imate v načrtu tudi kakšna dela na pokopališču?

— Na željo prebivalcev bomo v letošnjem letu z južne strani zgradili še en vhod.

● Ali je lokacija za novo šolo že znana?

— Je in ni. Cerkljani bi želeli, da bi nova šola stala na Hribar- jevem vrtu, ki je primeren za potrebe šole. Vrt je namreč dovolj velik, je lepo ograjen, zasajen z drevjem in grmičevjem, ima ure- jena pota in manjše kopališče. Vrt bi seveda morali odkupiti, ker je v privatni lastni. Mislim, da bo do pomladi, ko bomo pričeli z gradnjo, vprašanje zemljišča že urejeno. —

● Kaj menite o tem, kako bo mednarodno letališče vplivalo na razvoj vašega kraja?

— Novo mednarodno letališče na Brnikih bo vsekakor vplivalo na razvoj našega kraja. Ze sedaj prihaja v naše kraje veliko tujcev- lovcev, predvsem Italijanov, Avstrijcev in Nemcev. Pripravljeni smo, da bomo morali kmalu misliti na gradnjo motela, ker bodo zmog- ljivosti prenočišč in gostinskih obratov kmalu premajhna. Skupno s turističnim društvom in drugimi organizacijami je nekaj let ureja- mo vas. Toda pred nami je še veliko dela. Nadaljevati bomo morali z urejanjem parkov in nasadov, urejanjem cest in povečanjem in izboljšanjem trgovske mreže, pridobivanjem tujskih sol in drugo. Zelo pomemben je tudi razvoj kulturnega, športnega in zabavnega življenja. Vprašanje zase pa je tudi nedograjena bencinska črpalka in servisna delavnica. Za dograditev bi namreč potrebovali še 16 mi- lijonov dinarjev.

12 obeh dolin

V soboto 1. in v nedeljo 2. februarja bo DPD Svoboda v Sk. Loki priredila predpustni VESELI VEČER. Med domačo satiro in humor- jem, ki so jo pripravili člani dramske sekcije, se bo izvrstilo tudi petnajst povevk in narodnih pesmi. Peli bodo Polka Stigliceva, Alenka Kavčičeva, Olga Peternej in Lojze Carman. Napovedovalec bo Janez Zierler.

● »DRAGA RUTH« NA PODLONKU — V hribovski vasi pod Ratitovcem na Podlonku se pod vodstvom Saške Subic 10 ljudi (o žensk in 4 moški) pridno učijo priljubljene komedije »Draga Ruth«. To delo bodo namreč uprizarili v počastitev zena.

● PRIPRAVE NA OBLETNICO — V Skofiji Loki se družbeno- politične organizacije pripravljajo na obletnico dokaj tragičnega o- godka. V nedeljo, 9. februarja bo poteklo dvajset let od množične lustrativne 57 Skofjeločanov pod Kamnitnikom.

Seminar, kakršnih si še želimo!

TRŽIČ — Delavska univerza dolgoletnih izkušenj iz tega po- dročja.

Ob zaključku seminarja je De- lavska univerza izvedla anketo, iz katere je razvidno, da je bil ta- seminar resnično potreben, saj je večina anketirancev izrazila mne- nje, da je za uspešno opravljanje dela v kadrovski službi potrebno dodatno izobraževanje. Škoda je, da nekateri udeleženci niso po- skušali vseh predavanj in da ne- katere podjetja sploh niso posla- minarju poudarili bistvo svojih la na seminar svojih zastopnikov.

Ob Savi Dolinki

● V Kranjski gori se Turi- stični biro trudi, da bi obisko- tavce čimbolj zadovoljili. Di- rektor Turističnega biroja pa je odpotoval v Innsbruck in bo skušal navezati stike in na- praviti reklamo za našo Kranj- sko goro.

● Na Hrušici so imeli že pred dobrim mesecem občni zbor Svobode, na katerem so izvolili nov upravni odbor. Čudno pa je, da po več kot enem mesecu še niso sklicali seje.

● Na Planini pod Golico bodo jutri mednarodne sank- ške tekme, ki jih bo organizi- ral Sankaški klub Jesenice za prehodni pokal mesta Jeseni- ce. Proga, ki so jo izpeljali po gorski poti pri Savskih jamah, je dolga 1300 m, ima 190 m višinske razlike in 5 umetnih zavojev. Poleg naših najbolj- ših sankacev se bodo udeležili osmega mednarodnega sank- škega tekmovanja tudi Av- strijci, Italijani in Nemci.

● Na Železarskem izobraže- valnem centru na Jesenicah so po sklepu šolskega odbora, ki predstavlja trenutno upravni organ zavoda, s 1. januarjem uvedli poskusni 42-urni ted- nik. Dnevno delajo po 8 oz. 9 ur, ob sobotah so organizi- rane samo dežurne službe.

SMUČARSKÉ ŠOLE

JESENICE — Osnovna šola »Tone Čufar« na Jesenicah je organizirala za učence višjih razre- dov sedemdnevni smučarski in četinski in nadaljevalni tečaj, ki je bil zaključen v sredo v Kranj- ski gori. Učenci in učenke so trenirali tri dni na Blejski Dobravi, tri dni v Mojstrani in imeli za- ključek v Kranjski gori. Ker so se dnevno vozili tako na Blejsko Dobravo, v Mojstrano in v Kranj- sko goro z vlakom, so bili stro- ški sicer sedemdnevnega tečaja samo 1200 din za tečajnika — učenca. Pohvalili so smučišče na Blejski Dobravi, ki imajo odlično lego in je v neposredni bližini Je- senic ter ima vse terenske odli- ke za tečajnike. Menijo, da bi na Blejski Dobravi morali postaviti vlečnico, kakršno imajo na Kre- su. Za začetnike je lepo tudi smučišče ob vlečnici »Moja« v Kranjski gori, vendar je za otro- ke cena vke predraga. Bilo bi nujno, da bi udeležencem organi- ziranih tečajev šol s področja je- seniške občine nudili na vlečnicah in žičnici vsaj 50 odstotni popust. U.

Jakeljnov Činč prejel največje odlikovanje

JESENICE — Gozdarski tehnik Cveto Jakelj z Jesenic je že dolga leta ljubitelj psov. Ko pa je pred osmimi leti kupil nekaj mesecev starega nemškega ovčarja, se je odločil, da ga bo zadrževal v la- vinskega psa. Jakelj je posvetil Činču svojo pozornost in letos je prejel v Švici od mednarodne gorske reševalne službe, v katero so poleg Švice vključene še Fran- cija, Nemčija, Avstrija, Italija, Poljska in Jugoslavija, najvišje odlikovanje. Obiskali smo Cveta Jaklja in ga prosili za razgovor.

»V vsej Jugoslaviji imamo sa- mo na Jesenicah lavinski odsek. Pobudo za organiziranje je dal že leta 1952 znani gornik in reševal- vec Uroš Župančič, vendar so od- sek ustanovili samo na Jesenicah. Poleg individualnega treniranja imamo s psi vsakih 14 dni tudi skupne vaje. Vsako leto pa gremo s psi na 5 do 7-dnevni tečaj. S Činčem sem sodeloval že v več akcijah, kakor na Kravacu, na Bjelašnici pri Sarajevu, na Ko- rošici v Kamniških Alpah, v Kam- niški Bistrici in na Zelenici. Vsi udeleženci akcij so bili vedno uspešni, žal, pa ponesrečencev še nismo našli živih, ker smo bili ali prepozno obveščeni ali pa je bil teren reševanja preveč odda- ljen.

— Vsej Jugoslaviji imamo sa- mo na Jesenicah lavinski odsek.

Pobudo za organiziranje je dal že leta 1952 znani gornik in reševal- vec Uroš Župančič, vendar so od- sek ustanovili samo na Jesenicah. Poleg individualnega treniranja imamo s psi vsakih 14 dni tudi skupne vaje. Vsako leto pa gremo s psi na 5 do 7-dnevni tečaj. S Činčem sem sodeloval že v več akcijah, kakor na Kravacu, na Bjelašnici pri Sarajevu, na Ko- rošici v Kamniških Alpah, v Kam- niški Bistrici in na Zelenici. Vsi udeleženci akcij so bili vedno uspešni, žal, pa ponesrečencev še nismo našli živih, ker smo bili ali prepozno obveščeni ali pa je bil teren reševanja preveč odda- ljen.

— Vsej Jugoslaviji imamo sa- mo na Jesenicah lavinski odsek.

Pobudo za organiziranje je dal že leta 1952 znani gornik in reševal- vec Uroš Župančič, vendar so od- sek ustanovili samo na Jesenicah. Poleg individualnega treniranja imamo s psi vsakih 14 dni tudi skupne vaje. Vsako leto pa gremo s psi na 5 do 7-dnevni tečaj. S Činčem sem sodeloval že v več akcijah, kakor na Kravacu, na Bjelašnici pri Sarajevu, na Ko- rošici v Kamniških Alpah, v Kam- niški Bistrici in na Zelenici. Vsi udeleženci akcij so bili vedno uspešni, žal, pa ponesrečencev še nismo našli živih, ker smo bili ali prepozno obveščeni ali pa je bil teren reševanja preveč odda- ljen.

— Vsej Jugoslaviji imamo sa- mo na Jesenicah lavinski odsek.

Pobudo za organiziranje je dal že leta 1952 znani gornik in reševal- vec Uroš Župančič, vendar so od- sek ustanovili samo na Jesenicah. Poleg individualnega treniranja imamo s psi vsakih 14 dni tudi skupne vaje. Vsako leto pa gremo s psi na 5 do 7-dnevni tečaj. S Činčem sem sodeloval že v več akcijah, kakor na Kravacu, na Bjelašnici pri Sarajevu, na Ko- rošici v Kamniških Alpah, v Kam- niški Bistrici in na Zelenici. Vsi udeleženci akcij so bili vedno uspešni, žal, pa ponesrečencev še nismo našli živih, ker smo bili ali prepozno obveščeni ali pa je bil teren reševanja preveč odda- ljen.

— Vsej Jugoslaviji imamo sa- mo na Jesenicah lavinski odsek.

Pobudo za organiziranje je dal že leta 1952 znani gornik in reševal- vec Uroš Župančič, vendar so od- sek ustanovili samo na Jesenicah. Poleg individualnega treniranja imamo s psi vsakih 14 dni tudi skupne vaje. Vsako leto pa gremo s psi na 5 do 7-dnevni tečaj. S Činčem sem sodeloval že v več akcijah, kakor na Kravacu, na Bjelašnici pri Sarajevu, na Ko- rošici v Kamniških Alpah, v Kam- niški Bistrici in na Zelenici. Vsi udeleženci akcij so bili vedno uspešni, žal, pa ponesrečencev še nismo našli živih, ker smo bili ali prepozno obveščeni ali pa je bil teren reševanja preveč odda- ljen.

— Vsej Jugoslaviji imamo sa- mo na Jesenicah lavinski odsek.

Pobudo za organiziranje je dal že leta 1952 znani gornik in reševal- vec Uroš Župančič, vendar so od- sek ustanovili samo na Jesenicah. Poleg individualnega treniranja imamo s psi vsakih 14 dni tudi skupne vaje. Vsako leto pa gremo s psi na 5 do 7-dnevni tečaj. S Činčem sem sodeloval že v več akcijah, kakor na Kravacu, na Bjelašnici pri Sarajevu, na Ko- rošici v Kamniških Alpah, v Kam- niški Bistrici in na Zelenici. Vsi udeleženci akcij so bili vedno uspešni, žal, pa ponesrečencev še nismo našli živih, ker smo bili ali prepozno obveščeni ali pa je bil teren reševanja preveč odda- ljen.

— Vsej Jugoslaviji imamo sa- mo na Jesenicah lavinski odsek.

Pobudo za organiziranje je dal že leta 1952 znani gornik in reševal- vec Uroš Župančič, vendar so od- sek ustanovili samo na Jesenicah. Poleg individualnega treniranja imamo s psi vsakih 14 dni tudi skupne vaje. Vsako leto pa gremo s psi na 5 do 7-dnevni tečaj. S Činčem sem sodeloval že v več akcijah, kakor na Kravacu, na Bjelašnici pri Sarajevu, na Ko- rošici v Kamniških Alpah, v Kam- niški Bistrici in na Zelenici. Vsi udeleženci akcij so bili vedno uspešni, žal, pa ponesrečencev še nismo našli živih, ker smo bili ali prepozno obveščeni ali pa je bil teren reševanja preveč odda- ljen.

— Vsej Jugoslaviji imamo sa- mo na Jesenicah lavinski odsek.

Pobudo za organiziranje je dal že leta 1952 znani gornik in reševal- vec Uroš Župančič, vendar so od- sek ustanovili samo na Jesenicah. Poleg individualnega treniranja imamo s psi vsakih 14 dni tudi skupne vaje. Vsako leto pa gremo s psi na 5 do 7-dnevni tečaj. S Činčem sem sodeloval že v več akcijah, kakor na Kravacu, na Bjelašnici pri Sarajevu, na Ko- rošici v Kamniških Alpah, v Kam- niški Bistrici in na Zelenici. Vsi udeleženci akcij so bili vedno uspešni, žal, pa ponesrečencev še nismo našli živih, ker smo bili ali prepozno obveščeni ali pa je bil teren reševanja preveč odda- ljen.

— Vsej Jugoslaviji imamo sa- mo na Jesenicah lavinski odsek.

Pobudo za organiziranje je dal že leta 1952 znani gornik in reševal- vec Uroš Župančič, vendar so od- sek ustanovili samo na Jesenicah. Poleg individualnega treniranja imamo s psi vsakih 14 dni tudi skupne vaje. Vsako leto pa gremo s psi na 5 do 7-dnevni tečaj. S Činčem sem sodeloval že v več akcijah, kakor na Kravacu, na Bjelašnici pri Sarajevu, na Ko- rošici v Kamniških Alpah, v Kam- niški Bistrici in na Zelenici. Vsi udeleženci akcij so bili vedno uspešni, žal, pa ponesrečencev še nismo našli živih, ker smo bili ali prepozno obveščeni ali pa je bil teren reševanja preveč odda- ljen.

— Vsej Jugoslaviji imamo sa- mo na Jesenicah lavinski odsek.

Pobudo za organiziranje je dal že leta 1952 znani gornik in reševal- vec Uroš Župančič, vendar so od- sek ustanovili samo na Jesenicah. Poleg individualnega treniranja imamo s psi vsakih 14 dni tudi skupne vaje. Vsako leto pa gremo s psi na 5 do 7-dnevni tečaj. S Činčem sem sodeloval že v več akcijah, kakor na Kravacu, na Bjelašnici pri Sarajevu, na Ko- rošici v Kamniških Alpah, v Kam- niški Bistrici in na Zelenici. Vsi udeleženci akcij so bili vedno uspešni, žal, pa ponesrečencev še nismo našli živih, ker smo bili ali prepozno obveščeni ali pa je bil teren reševanja preveč odda- ljen.

— Vsej Jugoslaviji imamo sa- mo na Jesenicah lavinski odsek.

Pobudo za organiziranje je dal že leta 1952 znani gornik in reševal- vec Uroš Župančič, vendar so od- sek ustanovili samo na Jesenicah. Poleg individualnega treniranja imamo s psi vsakih 14 dni tudi skupne vaje. Vsako leto pa gremo s psi na 5 do 7-dnevni tečaj. S Činčem sem sodeloval že v več akcijah, kakor na Kravacu, na Bjelašnici pri Sarajevu, na Ko- rošici v Kamniških Alpah, v Kam- niški Bistrici in na Zelenici. Vsi udeleženci akcij so bili vedno uspešni, žal, pa ponesrečencev še nismo našli živih, ker smo bili ali prepozno obveščeni ali pa je bil teren reševanja preveč odda- ljen.

— Vsej Jugoslaviji imamo sa- mo na Jesenicah lavinski odsek.

Pobudo za organiziranje je dal že leta 1952 znani gornik in reševal- vec Uroš Župančič, vendar so od- sek ustanovili samo na Jesenicah. Poleg individualnega treniranja imamo s psi vsakih 14 dni tudi skupne vaje. Vsako leto pa gremo s psi na 5 do 7-dnevni tečaj. S Činčem sem sodeloval že v več akcijah, kakor na Kravacu, na Bjelašnici pri Sarajevu, na Ko- rošici v Kamniških Alpah, v Kam- niški Bistrici in na Zelenici. Vsi udeleženci akcij so bili vedno uspešni, žal, pa ponesrečencev še nismo našli živih, ker smo bili ali prepozno obveščeni ali pa je bil teren reševanja preveč odda- ljen.

— Vsej Jugoslaviji imamo sa- mo na Jesenicah lavinski odsek.

Pobudo za organiziranje je dal že leta 1952 znani gornik in reševal- vec Uroš Župančič, vendar so od- sek ustanovili samo na Jesenicah. Poleg individualnega treniranja imamo s psi vsakih 14 dni tudi skupne vaje. Vsako leto pa gremo s psi na 5 do 7-dnevni tečaj. S Činčem sem sodeloval že v več akcijah, kakor na Kravacu, na Bjelašnici pri Sarajevu, na Ko- rošici v Kamniških Alpah, v Kam- niški Bistrici in na Zelenici. Vsi udeleženci akcij so bili vedno uspešni, žal, pa ponesrečencev še nismo našli živih, ker smo bili ali prepozno obveščeni ali pa je bil teren reševanja preveč odda- ljen.

— Vsej Jugoslaviji imamo sa- mo na Jesenicah lavinski odsek.

Pobudo za organiziranje je dal že leta 1952 znani gornik in reševal- vec Uroš Župančič, vendar so od- sek ustanovili samo na Jesenicah. Poleg individualnega treniranja imamo s psi vsakih 14 dni tudi skupne vaje. Vsako leto pa gremo s psi na 5 do 7-dnevni tečaj. S Činčem sem sodeloval že v več akcijah, kakor na Kravacu, na Bjelašnici pri Sarajevu, na Ko- rošici v Kamniških Alpah, v Kam- niški Bistrici in na Zelenici. Vsi udeleženci akcij so bili vedno uspešni, žal, pa ponesrečencev še nismo našli živih, ker smo bili ali prepozno obveščeni ali pa je bil teren reševanja preveč odda- ljen.

— Vsej Jugoslaviji imamo sa- mo na Jesenicah lavinski odsek.

Pobudo za organiziranje je dal že leta 1952 znani gornik in reševal- vec Uroš Župančič, vendar so od- sek ustanovili samo na Jesenicah. Poleg individualnega treniranja imamo s psi vsakih 14 dni tudi skupne vaje. Vsako leto pa gremo s psi na 5 do 7-dnevni tečaj. S Činčem sem sodeloval že v več akcijah, kakor na Kravacu, na Bjelašnici pri Sarajevu, na Ko- rošici v Kamniških Alpah, v Kam- niški Bistrici in na Zelenici. Vsi udeleženci akcij so bili vedno uspešni, žal, pa ponesrečencev še nismo našli živih, ker smo bili ali prepozno obveščeni ali pa je bil teren reševanja preveč odda- ljen.

— Vsej Jugoslaviji imamo sa- mo na Jesenicah lavinski odsek.

Pobudo za organiziranje je dal že leta 1952 znani gornik in reševal- vec Uroš Župančič, vendar so od- sek ustanovili samo na Jesenicah. Poleg individualnega treniranja imamo s psi vsakih 14 dni tudi skupne vaje. Vsako leto pa gremo s psi na 5 do 7-dnevni tečaj. S Činčem sem sodeloval že v več akcijah, kakor na Kravacu, na Bjelašnici pri Sarajevu, na Ko- rošici v Kamniških Alpah, v Kam- niški Bistrici in na Zelenici. Vsi udeleženci akcij so bili vedno uspešni, žal, pa ponesrečencev še nismo našli živih, ker smo bili ali prepozno obveščeni ali pa je bil teren reševanja preveč odda- ljen.

— Vsej Jugoslaviji imamo sa- mo na Jesenicah lavinski odsek.

Pobudo za organiziranje je dal že leta 1952 znani gornik in reševal- vec Uroš Župančič, vendar so od- sek ustanovili samo na Jesenicah. Poleg individualnega treniranja imamo s psi vsakih 14 dni tudi skupne vaje. Vsako leto pa gremo s psi na 5 do 7-dnevni tečaj. S Činčem sem sodeloval že v več akcijah, kakor na Kravacu, na Bjelašnici pri Sarajevu, na Ko- rošici v Kamniških Alpah, v Kam- niški Bistrici in na Zelenici. Vsi udeleženci akcij so bili vedno uspešni, žal, pa ponesrečencev še nismo našli živih, ker smo bili ali prepozno obveščeni ali pa je bil teren reševanja preveč odda- ljen.

— Vsej Jugoslaviji imamo sa- mo na Jesenicah lavinski odsek.

Vsakokrat po nekaj

● Posebna komisija, ki pri- pravljala urbanistični načrt za Predvdor in okolico, je uspešno opravila svojo nalogo. To je za Predvdor, ki se hitro razvija v pomemben turistični center, velikega pomena.

● Na Orešku pri Kranju imajo zelo lepo urejeno knjiž- nico. Knjižnica ima 74 rednih članov, ki so si lansko leto iz- posodili 1256 knjig. Razen s knjigami razpolagajo tudi z re- vijami in časopisi. Knjižnica in klub prireja tudi razna pre- davanja, za kulturne in držav- ne praznike pa tudi kratke kul- turne programe. V klubu ima- jo radio in 6 šahovskih garni- tur. Tako je življenje v klubu dokaj prijetno, saj v njega ze- lo radi zahajajo mladi in sta- rejši.

● Po vseh krajih na Gorenj- skem so se pričele priprave za praznovanje 20-letnice ustanov- itve partizanskega invalidske- ga pevskega zbora, ki so ga med borbo v aprilu 1944. leta organizirali ranjeni borci in in- validi NOV v Beli krajini.

● Minulo sredo je imel svet za obrt občinske skupščine Kranj svojo redno sejo. Z na- daljnjim razvojem se bo obrt preusmerila v industrijski na- čin izvrševanja storitev. Zato bi bilo potrebno sklicati poseb- no sejo nekaterih pristojnih svetov, ki naj bi razpravljali o vzgoji kadrov ob prehodu na izvrševanje del v obrti na indu- strijski način. Glede na defi-

Težave študijske knjižnice Kranj

Knjige v zabojih

RAZGOVOR z vodjem študijske knjižnice Kranj prof. Stan-
kom Buncem nam odkriva, da je ta ustanova bolj ali manj
malo upoštevana pastorek, ki kljub velikemu poslanstvu,
ki ga opravlja, ne pride do zasluženega mesta.

Študijska knjižnica je bila usta-
novljena maja 1950 in tedaj se je
začelo tudi prvo redno in siste-
matično zbiranje publikacij v
Kranju. Število knjižnih enot se
je do sedaj povzpelo na 44 tisoč.
To je predvsem tako knjižno gra-
divo, ki je delovnim ljudem po-
trebno za pridobitev in dopolni-
tev splošne in strokovne izobraz-
be, za uspešno in plodnejše oprav-
ljanje poklica, za kulturno in
politično delo v javnosti, pa tudi
za lastno ali znanstveno ustvar-
jalno delo. Za uspešno zadostitev
teh nalog mora imeti knjižnica
kar najobilnejši knjižni sklad za
najrazličnejše strokovne panoge
in še primerno velik izbor najpo-
membnejših del iz književnosti
jugoslovanskih republik in tujih
narodov.

Kateri so najstarejši
in najzanimivejši
primerki knjižnice?

Med najstarejše in najbolj za-
nimive knjige štejemo latinski in-
kunabul iz leta 1480. Iz nasled-
njih stoletij imamo dolgo vrsto
domačih in nekaj tujih del, kakor
Dalmatina, Schönleba, Kasteli-
ca, Basarja, Svetokriškega, Pohli-
na, Japlja, Kumerdeja, Linhart, a,
Vodnika, Kopitarja, Metelka in
Peršerna. Posebej bi omenil zbir-
ko prešernian, ki obsega nad 350
del v samostojnih knjižnih enotah
in spada med najbogatejše pre-
šernoslovne zbirke. Opozoril bi
lahko še na zbirko bibliofilskih
izdaj, na obilen partizanski tisk
in na drugo.

Koliko publikacij
knjižnica
redno prejema?

Med redni letni knjižni prirast
štejemo najprej dolžnostne izvo-
de časopisja, ki ga prejemamo iz
vseh slovenskih tiskarn. Skupaj
je to nad 400 različnih časopisov.
Knjižnica zajema vse pomembnej-
še slovenske knjige, ki izidejo
med letom. Zaradi finančnih tež-
jav dobivamo samo skromen iz-
bor najbolj iskanih srbohrvaških
del, medtem ko inozemskih del

zadnja leta ne moremo več ku-
povati. Knjižni fond letno nara-
sta za okoli 1000 enot.

Kdo so najbolj
pogosti obiskovalci
knjižnice?

Najbolj marljivi obiskovalci
knjižnice so študentje in dijaki,
mnogo pa je tudi prosvetnih,
zdravstvenih in tehničnih delav-
cev. Obiskovalci najbolj segajo
po strokovni slovenski in srbohr-
vaški knjigi, veliko pa je povpra-
ševanje tudi po tuji literaturi in
časopisju. Lani smo zabeležili
okoli 2 tisoč obiskov in skoraj
60 tisoč izposojenih knjižnih enot,
kar je za 24 tisoč več kot leto
poprej.

Ali knjižnica sodeluje
tudi z drugimi
študijskimi
knjižnicami?

Knjižnica ima navezane stike z
vsemi našimi študijskimi in mno-
gimi znanstvenimi knjižnicami v
republikah in izven nje. Z njimi si
zamenjuje publikacije, pomagamo
z informacijami in nasveti ter iz-
posojamo knjižno gradivo. V ta
namen izhaja posebno strokovno
glasilo KNJIŽNI OBVEŠČEVA-
LEC, ki stopa že v četrto leto iz-
hajanja.

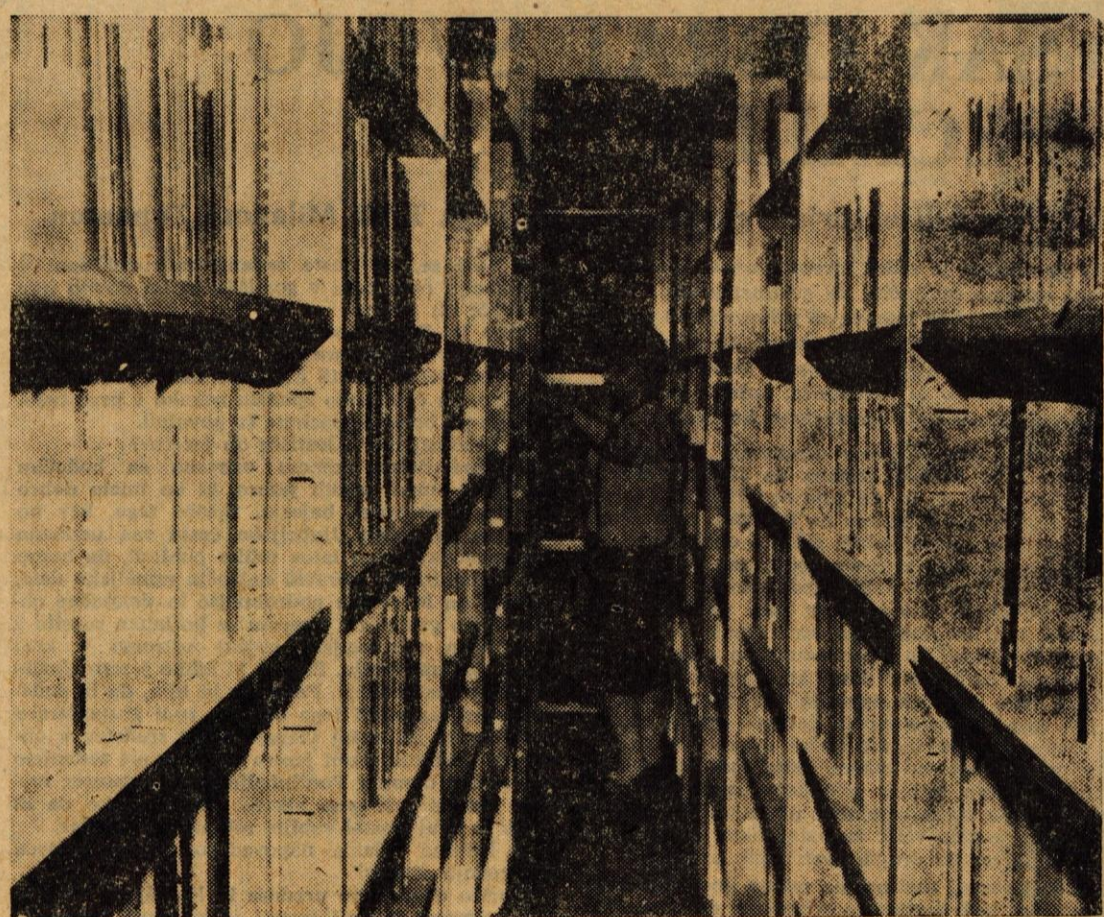
Kateri so osnovne
težave knjižnice?

Pomanjkanje prostorov, pre-
majhno število strokovnega oseb-
ja in premalo denarja za nakup
knjig in časopisja. Čeprav so cene
knjig močno porasle, se denar, ki
ga prejemamo zanje, že deset let
ni bistveno povečal. Če smo l. 1955
za dodeljena sredstva lahko ku-
pili 3 tisoč knjig, si danes za isto
vsoto lahko nabavimo komaj tre-
tjino. Zato knjižnica ne dohiteva
knjižne produkcije in marsikate-
ro knjigo obiskovalci zaman išče-
jo. Nujno bi bilo dodeljeni denar
vskladiti s ceno.

Ali se knjižnici
obetajo novi prostori?

Novih prostorov za knjižnico ni
nikjer, čeprav je to vprašanje za
njen prihodnji razvoj najbolj pe-
reče. Po utesnitvi pred štirimi
leti in po porastu knjižnega skla-
da so prostori natrpani do vrha,
dobra četrtina knjig in revij leži
v nedostopnih zabojih. To ovira
urejanje, izposojanje in vzdrževa-
nje reda. Delovni pogoji so izred-
no slabi.

Prva pomoč bi bila v tem, da bi
knjižnici vrnila obe odvzeti sobi
in da bi v stavbi dobila še nekaj
prostorov. Vendar stavba za
knjižnico ni primerna, ker so stro-
pi šibki, pritličje pa je vlažno.
Zato je upravičena zahteva, naj
bo v sedemletnem gospodarskem
načrtu občine Kranj tudi gradnja
nove stavbe za naše knjižnice in
druge kulturne ustanove. Podob-
no so že začeli delati v Kopru,
Novi Gorici, Celju in Mariboru.
Nagli porast prebivalstva, po-
membnost gospodarske moči in
splošna veljavnost mesta Kranja
upravičujejo zahteve po primerni
kulturni stavbi.



Tezni prostori v študijski knjižnici

Zahteve občanov so stvarne in razumne

Blejski in bohinjski volivci k družbenemu načrtu za leto 1964

Na zborih volivnih območij blejskega in bohinjskega kota so volivci
razpravljali o zelo različnih zadevah lokalnega in tudi širšega
pomena. Na Bledu in v okoljskih krajih so zahtevali, da se letos
prične z gradnjo blejske šole. Občinski skupščini so že poslali kon-
kretne predloge. Na področju Bohinja pa so občani zahtevali, da
naj komunalne zadeve rešujejo hitreje, zlasti tiste, ki res ne vzdržijo
odlašanja in se zaradi njih dela škoda. V obeh okoljih so volivci
sestavili konkretne predloge, ki naj bi jih obravnavala občinska
skupščina.

Značilno za zadnje zore je, da
občani nikjer niso zahtevali nekaj
nedosegljivega ali pretiranega —
česar ne bi bilo mogoče reševati
z razpoložljivimi sredstvi. Potrebe
so še vedno precej večje kot pa
možnosti, da bi jih zadovoljili,
vendar pa so se volivci navadili
na zborih razpravljati razumno,
stvarno ter z zavestjo, da ni moč
reševati krajevnega problema
zgoraj s sredstvi občine. Z vsako
željo ali zahtevo je bila vedno iz-
ražena pripravljenost, da občani
prispevajo tudi svoj delež. Staro
utvaro, češ da bo že vse uredila
občina, je zamenjala stvarno ho-
tenje po medsebojnem sodelovan-
ju pri reševanju različnih pro-
blemov krajevnega značaja.

Na vseh zborih Bleda, Zasipa,
Milna, Rečice, Ribnega in Bohinjske
Bele so postavljali volivci na
prvo mesto gradnjo novega krila
blejske šole. Svoje zahteve so ute-
meljili s številnimi razlogi, ki za-
htevajo takojšen pričetek gradnje
zgodaj spomladi. Na blejskih zbo-
rih so izrekli tudi kritične sodbe
o delu zavoda za urbanizem, češ
da je zavod medobčinske narave,
a opravlja usluge večidel le za
Bled, po mnenju volivcev pa so te
usluge za občane precej drage.
Volivci so predlagali tudi ukrepe
za poživitev zimske sezone z grad-
njo umetnega drsališča ter z raz-
širitvijo termalnega bazena v To-
plichah, ki bi moral biti odprt
tudi za javnost. Na Milnem so
ugotavljali, da lokacija za samo-
postrežno trgovino Lobe ni pri-
merna, zato so predlagali sredi-
šče Bleda, morda Zelenice ali Za-
gorice. Milno je bilo nekdanje sre-
dišče blejskega turizma, danes pa
je po mnenju volivcev le preveč
opuščen, saj nima izdelanega
niti urbanističnega načrta. Na
obeh zborih v Gorjah so se vo-
livci zavzemali za čimprejšnjo do-
graditev nove šole ter za nabavo
in namestitve opreme. Zahtevali
so spremembo zazidalnega okoli-
ša in predlagali obnovo ceste
Gorje-Jesenice preko Poljan. Za-
nimiva je zlasti pobuda volivcev,
da je potrebno pospeševati pla-

ninstvo in mu nameniti tudi več
materialne pomoči. Gorje imajo
v planinskem društvu nad 700
članov. Na zboru v Zasipu so iz-
razili vrsto predlogov komunalne
narave in se zavzeli za dokončno
ureditev kulturnega doma, pred
katerim nameravajo postaviti spo-
menik padlim borcem. Na Bohinjski
Beli ter v Ribnem pa so spre-
govorili o vaških vodovodih in o
druhih komunalnih zadevah.

V Bohinjski Bistrici so volivci
izrazili nezadovoljstvo, ker je za-
četa gradnja doma delavske uni-
verze ostala kar pri temeljih, tako
da se že dela škoda. Zvedeli pa
so, da namerava podjetje Črna
prst na postavljenih temeljih
zgraditi restavracijo s 70 ležišči.
Z delom bodo pričeli že letos. Na
zborih v Zgornji dolini so občani
upravičeno kritizirali prevozniško
podjetje, ki z velikimi zamudami
— včasih več kot 1 uro — preva-
ža otroke v šolo. Podobno kriti-
ko so izrekli tudi na Gorjušah in
na Koprivniku. Kot so pokazali
zbori volivcev, imajo prebivalci
teh krajev vrsto težav, ki terjajo
nujne rešitve. To so zlasti regula-
cije hudournikov in potokov, ki
razdirajo ceste ali odnašajo plod-
no zemljo. Spregovorili so tudi o
problemih pašništva, o asfaltira-
nju ter izboljšavi ceste skozi
Zgornjo dolino na Pokljuko, o
potrebi uvedbe regresov za mleko
v privatnem sektorju, o kmetij-
stvu v hribovskih vaseh, o ne-
urejenosti trgovske mreže in še o
marsičem. Med drugim so tudi
predlagali, naj bi se čimprej pri-
čelo z gradnjo trgovsko-poslovne-
ga centra pri Bohinjskem jezeru.

J. B.

NOVO VODSTVO GORENJSKIH ŠAHISTOV

RADOVLJICA — Na sestanku
gorenjskih šahovskih organizator-
jev in funkcionarjev okrajne ša-
hovske zveze Ljubljana je bilo
sklenjeno, da bo gorenjske šahi-
ste vodil pripravljalni odbor s
sedežem v Radovljici. Odbor bo
skušal do spomladi pripraviti
občni zbor, na katerem bi se
osnoval dokončni medobčinski
šahovski odbor, ki bi združeval
jeseniško, kranjsko, škofjeljsko,
radovljiško in tržiško območje.
Sprejeto je bilo tudi nekaj po-
membnih sklepov v zvezi z bliž-
njimi tekmovanji.

Neprijetno je dejstvo, da so se
od preko 20 povabljenih organi-
zacij tega sestanka udeležili samo
predstavniki SD Kranj, SD Jeseni-
ce, SD Javornik in SD Radovljice.
Kljub temu naj bo sedež no-
vega vodstva v Radovljici. Pri-
pravljalni odbor, ki bo začasno
vodil gorenjski šah, je sestavljen
iz 7 članov. Določili so že, kdaj
bo letošnje gorenjsko prvenstvo
za posameznike. Na tekmovanju
bo sodelovalo 12 šahistov in sicer
5 iz jeseniškega območja, 4 iz
kranjskega in 3 iz radovljiškega.
Pet kol bo odigranih v Kranju,

šest pa na Jesenicah. Pričetek
tega tekmovanja bo 15. februarja
ob 16. uri v Kranju. Mladinsko
prvenstvo bo izvedeno do konca
marca na Jesenicah, pionirsko pa
v istem roku v Radovljici. Admi-
nistrativne stroške bo vsaj delo-
ma skušala kriti okrajna zveza,
dolžnost novega vodstva pa je, da
skuša za delo medobčinskega od-
bora zainteresirati občinske zve-
ze za telesno kulturo ter politične
organizacije, kajti brez material-
ne podpore ne more biti niti kva-
litete niti množičnosti. — V. N.

OKUS PO MEDU

Angleški film, režija: Tony Richardson; igrajo: Rita Tishingham, Murray
Melvin, Dora Bryan

Angleški film, režija: Tony Ri-
chardson; igrajo: Rita Tusching-
ham, Murray Melvin, Dora Bryan.

Okus po medu je prvi angleški
povojni film, ki je presenetil ce-
lino in prodril v Ameriko. Zato je
z njim povezan pojem angleškega
novega vala, ki ga ne smemo ra-
zumeti toliko v francoskem smi-
slu, kot v smislu prodora mladih
angleških režiserjev. Za Sinovi in
ljubimci po Lawrenceu je Okus
po medu drugi uspehi prenosa vse-
bine iz literarne v filmsko obliko.
Le da gre v prvem primeru za
roman, v drugem za uspešno so-
dobno dramo Shelagh Delaney.
Že drama sama je ob uprizoritvi

izzvala različne reakcije; morda
so najvažnejše tiste iz puritanskih
angleških krogov. Postavilo se je
vprašanje amorarnosti dela. Za
nas je to vprašanje brez smisla,
posebno če ne vidimo amorarnosti
in v obravnavanju socialnih pro-
blemov. Čeprav so ti obdelani po-
sredno, skozi privatni problem, je
v filmski obdelavi njihova na-
vzočnost vseskozi prisotna in oči-
tnejša, kot bi bila v odrskem pri-
kazu. Skrajno realističen je film
zaradi svoje tehnične zanimivosti.
Posnet je brez umetne osvetlitve,
vključno z nočnimi posnetki, s
posnetki meglenih delavskih nase-
lij in umazanih pristanišč. Zato

je vseskozi prisoten nek ton med
črnim in sivim razpoloženjem.
Čutimo izpoved režiserja. Film je
enojnejši in nam govori predvsem
s sliko. Tako nas filmsko ozadje
prevzame do te mere, da teatralni
dialogi motijo. Medtem ko je
režiser filmu samo dodajal, je bila
na igralcih vsa teža prenosa iz
teaterske v filmsko obliko. Kjer
jim to ni uspelo, so krivi dialogi.

Zanimiva filmska oblika nas
pritegne takoj ob začetku. Glava
filma vsebuje vozeče posnetke
londonskih spomenikov. Ko ka-
mera kroži okrog njih, se nam zdi,
kot da se premikajo. Ozadje
kroži okrog njih, sami krožijo
okrog ozadja. Gibanje: simbol
življenja in spreminjanja. Ko se
logika tega posnetka ponovi na
vrtečem mostu, z mornarjem, ki
odhaja, na njem, s hitečim ozad-
jem, že vemo, da je to gibanje
optimizem režiserja, njegov odnos
do socialnih problemov in do vseh
druhih vprašanj sveta. Optimi-
stični zaključek filma je z nje-
govim prepričanjem opravičen.

Po uspehu v Cannesu leta 1962
je vključitev Okusa po medu v
kranjski filmski spored z dvelet-
no zamudo priča nesistematično-
sti tega sporeda.

Sodelovalo bo
15 pesnikov

KRANJ — V počastitev sloven-
skega kulturnega praznika bo dne
7. februarja v Kranju večer slo-
venskih pesnikov. Prireditve za
mladino bo ob 16. uri, za odrasle
pa ob 19. uri. Ob tej priložnosti
bodo brali svoje pesmi: Vida Bre-
stova, France Filipič, Branko Hof-
man, Mila Kačičeva, Edvard Koc-
bek, Janez Menart, Ivan Minati,
France Onič, Anton Podbevšek,
Tone Seliškari, Jože Smit, Saša
Vegri, Marička Znidaršič, Branko
Žužek in Miha Klinar.

Redna šola
za zborovodje

KRANJ — Ta mesec bo na Glas-
beni šoli v Kranju začela z delom
redna šola za zborovodje. V njej
bodo uporabljali predvsem me-
tode individualnega pouka, v letoš-
njem letu pa jo bodo obiskovali
zborovodje, ki že vodijo pevske
zboze, vendar si želijo svoje zna-
nje izpopolniti.

Po dogovorih z nekaterimi dru-
gimi gorenjskimi območji bo šola
verjetno že prihodnje šolsko leto
sprejela slušatelje — začetnike za
vse Gorenjske.

Gradili bodo svoje
prostore

PODBLJICA — Pred dnevi je bil
občni bor prosvetnega društva
Podblica. Za društvo je značilno,
da ima pretežno mlade člane in
zelo aktivno folklorno in dramsko
sekcijo ter knjižnico. Ovire pri de-
lu jim je predvsem pomanjkanje
ustreznih prostorov. Zato se je
društvo skupaj z gasivskim dru-
štvom dogovorilo o gradnji nove
stavbe za skupne potrebe. Stavbo
bodo gradili s prostovoljnimi de-
lom in prispevali tudi precej ma-
terialnih sredstev. Prošili so le za
5 milijonov diharjev pomoči.

Nedeljske športne
prireditve

Jutri ob 10. uri dopolne bo v
Torkliji občinski pionirsko pr-
venstvo v veleslalomu kranjske
občine.

Pri Dijaškem domu v Kranju bo
ob isti uri start tekmovalcev ob-
činskega prvenstva v smučarskih
tekah.

V Bohinju so za nedeljo pripra-
vili medklubsko tekmovanje za
pokal Jesenic, v Kropi pa tekmo-
vanje na 45-metrski skakalnici za
pokal smučarjev-skakavcev, padlih
v NOB. To tekmovanje bo ob 13
uri.

Igralci namiznega tenisa se bodo
v Kočevju udeležili republiškega
mladinskega in članskega ekipne-
ga prvenstva.

ZAVOD ZA VZDRŽEVANJE IN GRADNJO
TELESNOVZGOJNIH OBJEKTOV IN NAPRAV
V MESTU KRANJU

O B V E S T I L O

Obveščamo vso kranjsko in ostalo javnost, da bo v sredo,
dne 5. 2. 1962 pričelo redno obratovati zimsko kopališče
v Savskem logu.

Žimsko kopališče bo odprto vsak dan od 10. do 20. ure. Vabimo vsa
vodstva šol, sindikalnih podružnic, gospodarskih organizacij in usta-
nov, zdravstvene ustanove, športne kolektive, plavalne klube in osta-
le, ki želijo imeti na zimskem kopališču rezerviran čas uporabe
bazena za svoje članstvo, da prijavijo svoje želje Zavodu za vzdrž-
evanje in gradnjo telesnovzgojnih objektov in naprav v mestu Kra-
nju, Partizanska cesta 39, telefon 21-76, osebno, pisмено ali telefoni-
čno, da bomo lahko vskladili razpored vseh koristnikov.

Uprava zavoda

mali oglasi - mali oglasi

prodam

Prodajam čevljarstvo stroj, prešni stroj za tanjšanje usnja (širf mašina). Ljubljanska 14, Kranj 336

Ugodno prodam 80 basno Hoh-narjevo klavirsko harmoniko z dvema registroma. Podbrezje 60 338

Ugodno prodam dobro ohranjeno Lutzoovo peč. Peko, prodajalna šk. Loka 373

Ugodno prodam dvodelna okna in enega trodelnega, primerna za garažo, ter številne, desno vzdolžno. Dolenc Franc, Senčur 183

Prodajam lahkega konja, Britof 48 375

Prodajam dobro ohranjeno NSU Primo. Voglje 64 376

Poceni prodam skoraj novo spalnico. Ogled, Smid, Ul. mladinskih brigad 12, Kranj za Vodo-vodnim stolpom 377

Prodajam motor Džiler 150. Trboje 75 379

Prodajam ali zamenjam moped za dva. Cerklje 64 379

Prodajam plemenskega vola 450 kg težkega in motorno slamorez-nico. Podbrezje 31, Duplje 380

Na Jesenicah prodam vseljivo hišo. — Naslov v podružnici Glasa Jesenice 359

Prodajam dobro ohranjeno motor-no kolo znamke »PUCH« — galeb 150 cm. — Naslov v oglašnem od-delku 396

Prodajam repo ali zamenjam za mrvo. — Naslov v oglašnem od-delku 397

Prodajam hišo v bližini Kranja. — Poizve se na oglašnem oddelku Glasa 398

Prodajam kosilnico znamke Drimk z žetveno napravo. — Naslov v oglašnem oddelku 399

Prodajam 5000 kg pese, 5000 kg re-pe, večjo količino ajdovih plev in 5 kub. metrov borovih hlodov de-belina nad 25 cm. — Velesovo 24 400

Prodajam rdeč čebulček. Grad 5, Cerklje 401

Žepnik bi si pisalni stroj za prepis knjige. Plačam dobro na-jemno. — Helena Umnik, Suha št. 39, Kranj 402

Prodajam kravo, ki bo tretjič tele-tilla konec februarja; prašiča za zakol 130 kg ali zamenjam za bre-jo svinjo. — Pšenična polica št. 3 403

Prodajam seno. — Naslov v oglaš-nem oddelku 404

Prodajam prašča 170 kg težkega. Hafner Antonja, Zabnica 34 405

Prodajam 10 m bukovih drv. — Naslov v oglašnem oddelku 406

Prodajam šivalni stroj znamke Rosgasers. — Kosmač Julka, Go-sposvetska 19, Kranj 407

Umrla
je znana partizanska mamica

Helena Skokova

članica ZB NOV in ZVVI

Pogreb nepozabne pokojnice bo danes, v soboto dne 1. februarja 1964 ob 16. uri z njenega doma v v Stražišču, Skokova ulica 12, na pokopališču v Stražišču.

Pokojnico bomo ohranili v trajnem spominu.

Predsedstvu združenj
borcev NOV in voj. vojni invalidov
občine Kranj

ZAHVALA

Ob bridki izgubi najne mame, zlate stare mame, sestre

Josipine Škerbinc, roj. Marušič

iskrena zahvala vsem, ki so jo spremenili v njen po-slednji dom, ji darovali vence, ali kakorkoli počasti-li njen spomin.

Posebno zahvalo izrekamo zdravniku dr. Ivanu Hribniku za ves trud in pozornost v času njene bolezni.

Še enkrat vsem, hvala!

Kranj, 31. januarja 1964.

Zaljubljeni hčerki Jolanda z možem in Gi-na, vnuki Marina, Lidija in Janko, v imenu ostalega sorodstva

OBLETNICA

Danes 1. februarja je minilo leto dni, odkar naju je zapustila nadvse dobra teta in sestra

Marija Jenko

Ohranili jo bova v lepem spominu.

Smlednik 1. II. 1964

Nečakinja Anica in sestra Frančiška

Izdaja in tiska CP »Gorenjski tisk« Kranj, Koroška cesta 8. Tekoči račun pri NB v Kranju 607-11-135. Telefoni: glavni in odgovorni urednik, uredništvo in uprava 21-90, 24-75, 28-97. Naročnina: letno 1300, mesečno 110 dinarjev. Cena posameznih števil: sreda 10, sobota 20 din. Mali oglasi za naročnike 20, za nenaročnike 30 din beseda. Neplačanih malih oglasov ne objavljamo.

Prodajam v dobrem stanju ro-čno in motorno slamorez-nico. — Gorice 6, Golnik 413

Prodajam kravo, dobro mlekarico. Ogled danes in jutri. — Hvasti Franc, Jama 35 408

Prodajam leseno pomivalno mizo in kuhališnik na 3 plošče. — Moho-rič Janez, Zg. Besnica 89 409

Prodajam FIAT D 750 dobro ohranjen. Ogled nedelja, četrtek od 12. do 16. ure — Zlato polje 1 410

Kupim Opel Rekord ali Volks-wagen, novejši tip — gotovina. — Ponudbe poslati na oglašni odde-lek pod »TMT« 411

Samska pletilja z znanjem malo šivanja, dobi dobro službo, lahko tudi stanovanje. — Naslov v o-gl. oddelku 412

kupim

Kupimo planino ali kratek kla-vir. Ponudbe s ceno in opisom pošiljati na Plesna in baletna šo-la Kranj, Delavski dom, Trg re-volucije 1 347

Kupim rabljeno konjsko vpre-go. Naslov v oglašnem oddelku 381

Kupim suhe smrekove deske in plohe 50 mm. Novak Alojz, c. 1. maja 63, Kranj 382

Kupim dve žimnati blazini. — Naslov v oglašnem oddelku 395

ostalo

Sprejem delavca in delavice po urah. Sprejem tudi hišno po-moćnico. Plača 10.000 dinarjev. Konjedic Fr. Delavska cesta 39, Kranj 348

Pomoćne natakarije za maškara-do zaposli 8. 2. 1964 restavracija Park 351

V središču Kranja ali njegovi neposredni okolici iščemo garažo za osebni avtomobil. Ponudbe pod »Trgovsko podjetje«. 383

Dam proti nagradi v najem dve manjši sobi in kuhinjo v bližini Kranja. Ponudbe poslati na oglaš-ni oddelk 384

Sobo in hrano dobi moški, ki je pripravljen po službi pomagati. Zg. Bela 20, Predvor 385

Zahvala! Iskreno se zahvaljuje-va članom GRS postaje Kranj, ter članom plavalnega društva Triglav, kateri so najinemu sinu Cvetku pri nesreči na Joštu hitro nudili prvo pomoć in ga spravili v dolino. Anica in Florjan Bulo-vec 386

Iščem starejšo žensko, ki bi za hrano, stanovanje in mesečno na-grado pomagala v gospodinjstvu starejši ženi. Javite se na osn. šoli France Prešeren Kranj 387

Iščem mladega fanta, ki ima ve-selje do cementarske obrti. Na-slov v oglašnem oddelku 388

Iščem dekle, ki dela na dve iz-meni, da bi pomagala v gospo-dinjstvu. Naslov v oglašnem od-delku 389

Sprejem soboslikarskega in plesarskega pomoćnika ali va-jenca. Stanovanje in hiši. — Alojz Jaklić, Bičkova 2, Kranj 390

Za vseljivo dvosobno ali eno in polsobno stanovanje v Kranju nudim visoko nagrado ali kupim. Ponudbe v oglašnem odd. »Glas« pod 15. marec 391

Hrano in stanovanje dam dvema dekletoma, ki bi v prostem času pomagali na kmetiji. Ponudbe po-slati pod »Takoje« 392

Zakonca brez otrok iščeta sobo, lahko je kletna po možnosti s po-sebnim vhodom. Poslati ponudbe na oglašni oddelk pod »Nujno« 393

Preklicujem neresnične vesti iz-rečena proti Martinu Škerjancu, Sp. Duplje, obenem se zahvalju-jem, da je umaknil postopek. — K. J., Zg. Duplje 394

LOTO

3. Začasno poročilo za 4. kolo Iota Zreban e bilo 28. anuara 1964. Izžrebane številke: 3 6 9 17 20 27 in dodatna 1.

Pet z dodatno 979.443 din

Petorke 83.713 "

Četvorke 2.264 "

Troke 210 "

ČETVORKE

Jesenice 39-258345/4 39-258368/4 39-258369/4

Kranj 46-O-255764/4 46-O-255838/4 46-O-255896/4 47-J-634116/4

TROJKE

Bled 73 O 256099/4 O 2562114/4 O 259114/4

Domžale 28 K 760309/4 K 760310/4 K 760311/4

Jesenice 39 O 258346/4 O 258363/4 O 258364/4 O 258366/4 O 258374/4 O 258383/4 O 258386/4 O 258392/4 O 258403/4 O 258406/4 O 258412/4

Kamnik 41 043358/2

K 783186/4 K 783189/4 K 783191/4 K 783193/4

Kranj 46

163493/2 O 255797/4 163506/2 O 255797/4 O 255667/4 O 255814/4 O 255667/4 O 255819/4 O 255675/4 O 255820/4 O 255689/4 O 255821/4 O 255693/4 O 255821/4 O 255699/4 O 255822/4 O 255712/4 O 255825/4 O 255716/4 O 255833/4 O 255725/4 O 255851/4 O 255727/4 O 255854/4 O 255728/4 O 255856/4 O 255736/4 O 255856/4 O 255738/4 O 255859/4 O 255739/4 O 255860/4 O 255740/4 O 255875/4 O 255743/4 O 255877/4 O 255746/4 O 255877/4 O 255752/4 O 255885/4 O 255760/4 O 255891/4 O 255761/4 O 255898/4 O 255761/4 O 255934/4 O 255763/4 O 255935/4 O 255764/4 O 255937/4 O 255764/4 J 634099/4 O 255765/4 J 634100/4 O 255766/4 J 634101/4 O 255768/4 J 634102/4 O 255768/4 J 634103/4 O 255776/4 J 634111/4 O 255790/4 J 634112/4

Radovljica št. 72

211642/2 T 051575/4 T 051615/4 T 051580/4 T 051619/4 T 051583/4 T 051620/4 T 051584/4 T 051625/4 T 051609/4 T 051626/4 T 051609/4 T 051627/4 T 051612/4 T 051628/4

Škofja Loka 88

062952/2 O 235480/4 O 235488/2 O 235494/4 O 235497/4 O 235500/4

Končno poročilo za 3. kolo Iota. Zrebanje je bilo 21. januarja 1964.

Sestorke 1.907.430 din

Petorke 122.271 "

Četvorke 1.827 "

Trojke 255 "

Rok za izplačevanje do 31. 3. 1964.

RAZPIS

Planinsko društvo Krize išče:

- oskrbnika za kočjo na Krški gori Zaposlitev stalna. Zaželen za-konski par.
- oskrbnika za planšarsko kočjo na Mali Poljani. Zaposlitev ho-norarna.

Prijave sprejema Planinsko dru-štvo Krize.

objave

ZAVOD ZA ZAPOSLOVANJE DELAVCEV KRANJ razpisuje delovno mesto

STATISTIKA — ANALITIKA

POGOJI: visoka ali višja šolska izobrazba. Najprimernejša je eko-nomska fakulteta in nekaj prakse v gospodarstvu oziroma statisti-ki.

Osebnosti prejemi po pravilniku. Nastop službe je možen takoj. Ponudbe sprejema Zavod za za-poslovanje delavcev Kranj, Sejmi-šče 4.

Maškarada v Stražišču

TVD Kranj prireja na pustno soboto, dne 8. februarja 1964 tra-dicionalno maškarado v vseh pro-storih svojega doma v Stražišču. Igra kranjski jazz ansambel. Spremljal ga bo pevec Lado Le-skovar. Rezervacije vstopnic spre-jemajo v gostilni Benedik, telefon 25-18. Dostojne maske dobrodošle. Najboljše bodo bogato nagrajene. Vljudno vas vabi odbor.

OBJAVA

Dežurna služba veterinarjev ob nedeljah v februarju:

2. februarja: dr. Franc Rutar — telefon 27-04 — Kranj, Planina 4

9. februarja — Bogdan Cepuder telefon 23-18 — Kranj, Koroška 9

16. februarja — dr. Franc Rutar telefon 27-04 — Kranj, Planina 4

16. februarja — Jože Rus za Cer-klje — telefon 26-95 — Cerklje

23. februarja — Bogdan Cepuder telefon 23-18 — Kranj, Koroška 9

Zbori volivcev

v škofjeloški občini

● ZBORI VOLIVCEV — Jutri bo v škofjeloški občini kar osem zborov volivcev in sicer: na Buko-vici ob 8. uri, Bukovščici ob 10., Dražgošah ob 9., Godešlju ob 9., Logu ob 14., Retečah ob 10., Sel-cih ob 7.30 in Zalem logu ob 11. uri. V ponedeljek v Škofji Loki (v kino Sora) ob 19.30 in na Suhi (pri Spanu) ob 19. uri. V torek, 4. februarja ob 19. na Češnjici; v sredo, 5. februarja, v gasivskem domu v Stari Loki skupno s Pev-nim, ob 19. uri v Železnikih; v če-trtek, 6. februarja, pa v osnovni šoli Trata ob 19. uri za prebiva-ve KO Stari dvor. Vsi ostali zbori volivcev bodo prihodnjo nedeljo in to: na Davči ob 9. uri, ob 8. uri v Gorenji vasi, ob 14. uri v Goste-čah, ob 8. uri na Hotavljah, ob 9. uri na Javorjah, ob 8. uri na Le-nartu, ob 15. uri na Martinj vrhu, ob 14.30 na Podlonku, ob 9. uri na Poljanah, ob 8.30 v Sovodnju, ob 11.30 na Sorci, ob 9. uri na Tre-bliji, ob 14. uri na Volči, ob 15. uri na Zaprevalju, ob 9.30 v Zmincu in ob 10. uri na Leskoviči. — Vsi zbori volivcev bodo na običajnih mestih.

Komisija za sklepanje in od-povedovanje delovnih razmerij podjetja »VINO KRANJ« raz-pisuje delovno mesto

SKLADIŠČNIKA

Razpis velja do zasedbe de-lovnega mesta. Nastop službe po dogovoru. Pismene ponud-be pošljite na naslov »VINO KRANJ«, Kranj, Mladinska 2.

DPD Svoboda in ZB Primskovo vabita na tradicionalno pustno maškarado, ki bo v soboto, 8. februarja v Zadrudnem domu na Primskovem. Zabalval vas bo gasivski kvintet iz Stražišča. Najboljše maske bodo bogato nagrajene. Rezervacije dobite v predprodaji v trgovini Zadrudnega doma na Primskovem — cena 500 din

Na javni dražbi prodamo

1 molekulator nahrbtnik, puhal-nik vulkan, vprežne grablje za seno, vprežni obračalnik za se-no, vprežni plug in moško kolo. Za družbeni sektor bo dražba 20. februarja ob osmih zjutraj, za privatnike pa istega dne ob deseti-h na Kmetijskem gospodarstvu na Suhi pri Škofji Loki.

CEPLJENJE PSOV ZA ZAMUDNIKE

Dne 29. januarja 1964 je bil ob-javljen v Glasu razpored za obvez-no cepljenje psov proti steklini. Opozorjamo tiste, ki se razporeda niso držali, da bo obvezno ceplje-nje psov za zamudnike po nasled-njem razporedu:

— za cerkljansko območje, dne 3. februarja 1964 ob 10. uri pred zadrudnim domom v Cerkljah

— za zamudnike iz ostalih krajev, 5. februarja 1964 ob 15. uri na sejmišču v Kranju.

K cepljenju se morajo privedi vsi psi stari nad 5 mesecev. Tarifa za cepljenje in pasjo znamko je bila 600 din. Zamudniki plačajo 1000 din.

Opozorjamo, da bodo kršivci ka-znovani po 72. členu citiranega za-kona o varstvu živali.

Skupščina občine Kranj
Oddelek za gospodarstvo

Gibanje prebivalstva

V KRANJU

Poročili so se: Vladimir Moho-rič, delavec in Ana Gregorc, kro-jalica; Andrej Slokar, komercia-list in Milena Knez, profesor; Jer-nej Toporš, tekstilni tehnik in Aleksandra Hiter, tekstilni tehnik; Janez Bogataj, zidar in Marija Dolenc, TT tehnik; Jože Zunc, kme-tijski tehnik in Jožefa Hribar, učiteljica; Marjan Zvan, tekstilni tehnik in Magdalena Rus, tekstil-ni tehnik; Franc Kozelj, elektro-tehnik in Marija Zupan, name-ščenka; Sveto Savič, gumar in Mi-lica Oljača, tov. delavka; Marjan Perko, kontrolor in Ana Papa, to-varniška delavka; Alojz Kokalj, finomehanik in Petra Čikić, tovar-niška delavka; Florijan Radon, strojni ključavničar in Brigita Zorman, tov. delavka; Zvonimir Krajnik, tovarniški delavec in Frančiška Kortnik, delavka; Al-bin Masten, kemigraf in Terezija Zalokar, delavka; Aldo Lavren-čič, gumar in Ivana Blažun, tovar-niška delavka; Franc Jenko, to-delavka; Janez Kern, elektrotehnik varniški delavec in Danica Kuraja, in Stanislava Grm, nameščenka, Milan Kovačević, podoficer JLA in Vinka Begenišič, gospodinja.

Umrla je: Jožica Škrbinc, stara 75 let, upokojenka.

Rodile so: Marija Pintar — de-čka, Angela Maskoja — dečka, Marija Tolar — dečka, Girga Mi-lenkov — deklico, Terezija Iršič — deklico, Marinka Zupet — de-čka, Marija Mihelič — dečka, Mar-jeta Kozar — dečka, Valentina Hafner — dečka, Antonija Tolar — deklico, Pavla Sarič — deklico, Marija Povšnar — dečka, Frančiška Samadžič — dečka, Vida Vr-tačnik — deklico, Katarina Triler — deklico, Angela Kralj — dekli-co, Vida Povšič — deklico, Stefa-nija Matkovič — deklico, Marija Novak — deklico, Marija Leben — deklico, Filija Šaljanin — deklico, Kristina Jačimović — deklico, Francka Sušnik — dečka, Ana Ar-neš — dečka, Marija Prevodnik — deklico, Dobrinka Čukarska — de-kllico, Marija Platiša — deklico.

Ivanov - Leonov:

GENERAL AFRIKA

Goščave je bilo konec. Steza se je kakor rdeča proga spuščala po prostranem pobočju. Zelena gričevnata dolina, obsijana s son-cem, z majhnimi okroglimi kolibami, se je razprostirala do obzorja. Dedan Geturi je zadržal korak in iskal med kolibami. Najti je hotel eno, ljubljeno, tam, kjer je živel tista, zaradi katere je priprotoval tako daleč, z vlakom, avtobusom in peš. Zagledal je zamišljeno stre-ho, prekrito s počnelo slamo, in se nasmehnil: Vanžiko sploh ne ve, da je prišel semkaj zaradi nje. Morda je prišel prepozno? Stisnil je ustnice. Pospešil korak. Bosa stopala so se vdiral v topel mehak pesek.

Na majhnih ozkih kosih zemlje sta rasla koruza in sirkovina. Zemlja je bila skopa, kakor puščavski pesek. Oblasti so pognale v rezervatore preveč ljudi.

Desetorica ljudi je pomagala na koruznem polju lastniku: Kiku-ju delajo vselej skupno. Zvonki ženski glasovi so prepevali otožno pesem.

Na drugi strani steze so se razprostirala razsežna polja bolhača. Na svetlo zelenem baržunastem polju, posejanem z belimi cvetnimi pičicami, so se temnele sklonjene postavice. Posestvo poglavarja Mkombe je veliko. Podobno kot voda v deževnem času namaka ve-lika področja in se širi, je Mkombo vse od trenutka, ko so oblasti določile, naj na tem področju pobira davke, vse bolj širil svoje po-sestvo in kupoval nove kose zemlje.

Danes je sam Mkombo prišel gledat ljudi, ki obdelujejo njegov bolhač. V svetlosivi angleški obleki se je visok in debel zdel kot človek, ki je prišel semkaj z drugega sveta. Mkombo je skrbno izbi-ral ljudi, ki niso hoteli delati in so se izmikali poslu. Takšne rojake je izven vrstnega reda pošiljal na cestna dela.

Za Mkombo so delali mnogi Kikuju. Tudi Geturi je večkrat žel zanj. Evropska podjetja v Nairobiju so dobro plačevala bolhač.

Prek polja je prihajal Dedanu Geturiju naproti njegov prijatelj Mkola. Skoraj leto dni se nista videla — od trenutka, ko je Geturi poslednji prišel v svojo šambo*. Mkola je navdušeno pozdravil Dedana. Ni se spremenil: dobrodušno dostojanstven je bil in malce smešen. Mkola je bil za pol glave višji kot Geturi. Zaradi visoke rasti je bil prikrajšan v mladih letih. Administracija v šoli, ki jo je obiskoval Dedanov prijatelj, se je oklepala običajnega pravila — afriški otroci se morajo učiti, dokler ne dosežejo zarezno na razredni tabli. Mkola zaradi takšne vražje premetenosti oblasti ni dokončal nobenega razreda.

Pred nedavnim se je vrnil od zidarskega dela. Po kolonialnih za-konih je moral sleherni Afričan odslužiti šestdeset delovnih dni pri belih gospodarjih.

»Ko bo sonce sedlo, pridri na ples. Mnogo lepih deklet imamo,« je dostojanstveno rekel Mkola in gledal Dedana.

Geturi se je nasmehnil, ko je poslušal dostojanstveno in malce slovesno prijateljevo govorjenje. Besede v Mkolinih stavih so se mešale kot da jih je nekdo vrgel v vrečo, stresal, zatem pobral in razmetaval, kakor mu je bilo pač všeč.

Geturi je stopal med šambami. Kolibe, pokrite s travo, so stale daleč druga od druge. Sleherno so obdajali zeleni vrtovi. Med širo-kimi bananovimi listi so sijali krepki sončni žarki. Težki zlati pa-pajevi grozdi so drobna stebila upogibali k tlom. Vse je bilo ljubo in drago srcu.

V daljavi, ob vznožju brega, je stala velika, mračna kamniti hiša poglavarja Mkombe. V polkrogu so se razvrstile kolibe njegovih žena, pokrite s trstiko.

Ko so katoliški misijonarji lovili Mkombovo dušo v cerkveno mrežo, je imel že tri žene. Ženske so vestno delale na njegovih poljih in Mkombo, ki ga je skrivaj podpiral čarovnik, munda-mogo, je živel grešno: niti od ene žene se ni hotel ločiti. Misijonarji so stisnili zobe in molče soglašali z dejstvom, da bo spreobrnjenec obdržal pri sebi vse žene. Toda ko je postal kristjan, se je Mkombo, navzlic prepadenim misijonarjem, poročil še petkrat in zdaj je delalo zanj že osem žena.

*Samba — koliba z gospodarskimi poslopji in pripadajočim oko-liškim zemljiščem

*Mzungu — Evropejec

